

# KG 290 | GHIDUL UTILIZATORULUI |

**LG Electronics Inc.**  
<http://www.lgmobile.com>

P/N : MMBB0252013 (1.0)



ROMÂNĂ  
ENGLISH



# | KG 290 | GHIDUL UTILIZATORULUI

CE 0168



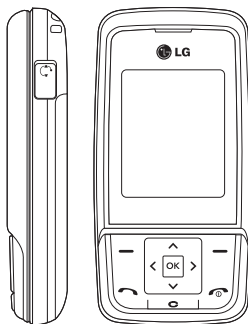
Bluetooth QD ID B012822



# KG290

## Ghidul utilizatorului - Română

Acest document reprezintă manualul de utilizare pentru telefonul mobil LG KG290. Toate drepturile pentru acest document sunt rezervate de LG Electronics. Copierea, modificarea sau distribuirea acestui document, fără acordul LG Electronics, sunt interzise.



### Depozitarea aparatului învechit

1. Dacă pe un anumit produs este inscripționat simbolul tomeronului întretăiat înseamnă că produsul se află sub acoperirea Directivei Consiliului European 2002/96/CE.
2. Toate echipamentele electrice și electronice nu trebuie aruncate utilizând fluxul deșeurilor menajere, ci depozitate la puncte de colectare înstitute de către autoritățile locale sau guvernamentale.
3. Depozitarea corectă a aparatelor dvs. învechite va ajuta la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății populației.
4. Pentru informații suplimentare privind depozitarea aparatelor dvs. învechite, vă rugăm să contactați biroul primăriei, serviciul de depozitare a deșeurilor sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

# Cuprins

**Instrucțiuni  
pentru o  
utilizare sigură  
și eficientă** 6

**Caracteristicile  
telefonului  
KG290** 14

Componentele  
telefonului

**Primii pași** 20

Instalarea cartelei  
SIM și a bateriei

Încărcarea bateriei 23

Deconectarea  
încărcătorului 24

Coduri de acces 25

**Funcții generale** 27

Efectuarea și  
preluarea apelurilor

Introducerea  
textului 29

Schimbarea modului  
de introducere  
a textului 30

Utilizarea modului T9  
Utilizarea modului  
ABC 31

Utilizarea modului  
123 (Numeric) 32

**Funcțiile meniului** 33

**Orange world** 35

**Istoricul apelurilor** 38

Toate apelurile

Apeluri nepreluat

Apeluri efectuate

Apeluri primite 39

Durata apelului

Costuri apel 40

Informații despre date

Durata GPRS

Volumul transferului

35

urilor  
38

e

39

40

date

ui

**Mai mult 41**

Ceas alarmă

Calendar

Calculator 42

Memo

Obiective 43

Cronometru

Convertor de unități

Ora pe glob 44

**Multimedia 45**

Player MP3

Toate melodiile

Lista mea de redare

Setări

Aparat foto 46

Cameră video 49

Radio FM 52

Înregistrator voce

**Mesaje 53**

Mesaj nou

Text

Imagine 55

Primește 57

Schițe 58

De trimis 59

Trimise 60

Ascultați mesageria  
vocală

Mesaje informative 61

Citire

Subiecte

Șabloane 62

Text

Multimedia

# Cuprins

<b>Setări</b>	<b>63</b>	<b>Profiluri de sunete</b>	<b>71</b>	<b>Setări</b>	<b>77</b>
Mesaj text				Data & ora	
Mesaj multimedia				Setați data	
Numărul mesageriei vocale	65	<b>Contacte</b>	<b>72</b>	Formatul datei	
Mesaje push		<b>Căutare</b>		Setați ora	
Serviciu info	66	<b>Contact nou</b>	<b>73</b>	Formatul orei	
		<b>Apelări rapide</b>		Actualizare automată	
<b>Album media</b>	<b>67</b>	<b>Grupuri apel</b>	<b>74</b>	<b>Limbi</b>	
Imagini		<b>Copiați tot</b>	<b>75</b>	<b>Afișare</b>	<b>78</b>
Sunete		<b>Ștergeți tot</b>		Fundal	
Videoclipuri		<b>Setări</b>		Durata luminii ecranului	
<b>Alte</b>	<b>69</b>	<b>Vizualizați opțiuni</b>		Luminozitate	
<b>Divertisment</b>		<b>Informații</b>	<b>76</b>	Scurtătură pt. ecranul de start	
Divertisment				Temă	
Profiluri de rețea	70			Stilul meniului	
<b>Memoria externă</b>				Text standby	
				Numele rețelei	79
				Caractere color pt. apelare	

Bluetooth

Rețea 85

Modem 87

**Apel**Redirecționarea  
apelurilor

Mod de răspuns 88

Afișaji nr. dvs. 89

Apel în așteptare

Alertă la minut

Reapelare automată 90

Selectați linia

Trmiteți tonuri DTMF

Solicitare cod PIN

Blocare automată  
a tastelor 91

Blocare telefon

Restricționarea  
apelurilorNumăr pt. apelare  
fixă 93

Modificați coduri

Mod Economic

Resetare

Starea memoriei

# Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Acest manual conține informații suplimentare detaliate.

## Expunerea la energia frecvențelor radio

### Informații despre expunerea la unde radio și despre rata de absorbție specifică (Specific Absorption Rate - SAR)

Acest telefon mobil, modelul KG290, a fost creat în conformitate cu cerințele de siguranță în vigoare, referitoare la expunerea la unde radio. Aceste cerințe se bazează pe indicații științifice, care includ marje de siguranță, menite să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârsta și de starea de sănătate a acestora.

- ▶ Instrucțiunile pentru expunerea la unde radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub denumirea de rată de absorbție specifică sau SAR. Testele pentru SAR sunt efectuate utilizând o metodă standard, cu telefonul transmițând la puterea maximă certificată, în toate benzile de frecvență folosite.
- ▶ Deși pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane LG, vă asigurăm că toate modelele sunt concepute pentru a respecta toate instrucțiunile privitoare la expunerea la unde radio.
- ▶ Limita SAR recomandată de Comisia Internațională pentru Protecția împotriva Radiațiilor Neionizate (ICNIRP) este de 2W/kg estimat în medie pe zece (10) grame de țesut.

- ▶ Valoarea SAR maximă pentru acest model de telefon testat prin DASY4, în modul de utilizare auricular, este 0,752 W/kg (10g).
- ▶ Valorile SAR din țările/regiunile care au adoptat limitele SAR recomandate de către Institutul pentru Inginerie Electrică și Electronică (IEEE) sunt de 1,01 W/kg, în medie, pe un (1) gramde țesut (de exemplu SUA, Canada, Australia și Taiwan).

## Îngrijirea și întreținerea produsului

### **AVERTISMENT!**

*Utilizați numai acumulatorii, încărcătorul și accesoriile aprobate pentru utilizarea cu acest model de telefon. Utilizarea oricăror altor tipuri de astfel de componente poate anula orice aprobare de utilizare sau garanție a telefonului și poate fi periculoasă.*

- ▶ Nu dezamblați această unitate. Dacă sunt necesare reparații, duceți aparatul la o unitate de service calificat.
- ▶ Nu țineți telefonul în apropierea echipamentelor electrice, cum ar fi televizorul, radioul sau calculatorul.



## Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

- ▶ Aparatul nu trebuie ținut lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele sau echipamentele de gătit.
- ▶ Nu puneți niciodată telefonul mobil într-un cuptor cu microunde deoarece bateria acestuia va exploda.
- ▶ Nu scăpați aparatul din mână.
- ▶ Nu expuneți această unitate la vibrații sau la șocuri mecanice.
- ▶ Carcasa telefonului poate fi avariată dacă ambalați telefonul în hârtie sau în vinil.
- ▶ Utilizați o cârpă uscată pentru a curăța exteriorul unității. (Nu utilizați solvenți, cum ar fi benzen, tiner sau alcool.)
- ▶ Nu expuneți aparatul la fum sau la praf excesiv.
- ▶ Nu țineți telefonul în apropierea cardurilor de credit sau a cartelelor magnetice de transport, deoarece acesta poate afecta informațiile stocate pe benzile magnetice.
- ▶ Nu atingeți ecranul cu obiecte ascuțite, deoarece puteți avaria telefonul.
- ▶ Nu expuneți telefonul la lichid sau umezeală.
- ▶ Utilizați cu atenție accesoriile, cum ar fi căștile. Asigurați-vă că firele conectoare se află într-o poziție sigură și nu atingeți antena telefonului fără motiv.
- ▶ Îndepărtați cablul de date înainte de a porni telefonul.

## Utili a tel

Pentru  
perform  
dvs., a  
consu  
rugăm  
următe

- ▶ Nu a  
cânc  
ante  
conv  
aser  
acop  
func  
de p  
scur  
aște



## Utilizarea eficientă a telefonului

**Pentru a beneficia de o performanță optimă a telefonului dvs., având în același timp, un consum minim de energie, vă rugăm să respectați indicațiile următoare:**

- ▶ Nu acoperiți antena atunci când utilizați telefonul. Dacă antena este acoperită, calitatea convorbirii poate fi afectată. De asemenea, dacă antena este acoperită, telefonul va fi nevoit să funcționeze la niveluri mai mari de putere ceea ce va duce la scurtarea duratei de rămânere „în așteptare” sau de convorbire.

## Dispozitive electronice

**Toate telefoanele mobile pot intra în interferențe, ceea ce poate afecta funcționarea altor aparate.**

- ▶ Nu utilizați telefonul mobil în apropierea echipamentelor medicale, fără a solicita permisiunea. Nu țineți telefonul în apropierea unui stimulator cardiac, de exemplu, în buzunarul de la piept.
- ▶ Anumite aparate auditive pot fi afectate de funcționarea telefoanelor mobile.
- ▶ Interferențe minore pot afecta televizoarele, radiourile, PC-urile etc.

## Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

### Siguranța la drum

**Consultați legile și reglementările cu privire la utilizarea telefoanelor mobile atunci când conduceți un autovehicul.**

- ▶ Nu utilizați telefonul fără kit „Mâini libere” în timp ce conduceți automobilul.
- ▶ Conduceți cu atenție maximă.
- ▶ Utilizați un kit „Mâini libere”, dacă este disponibil.
- ▶ Trageți pe dreapta și parcați înainte de a efectua un apel sau înainte de a răspunde la telefon, dacă acest lucru este impus de condițiile de trafic.
- ▶ Energia frecvențelor radio poate afecta anumite sisteme electronice din vehiculul dvs. motorizat, cum ar fi sistemul audio sau echipamentele de siguranță.

- ▶ Dacă vehiculul este echipat cu airbaguri, nu blocați, cu aparate instalate sau cu aparate „fără fir” portabile, locul în care acestea sunt amplasate. Funcționarea echipamentelor de siguranță poate fi afectată, ceea ce ar putea provoca răni grave.

**Dacă ascultați muzică în timp ce circulați pe stradă sau vă aflați într-un spațiu public, asigurați-vă ca volumul căștilor este la un nivel rezonabil, astfel încât să vă permită să auziți sunetele din jurul dumneavoastră.**

**Prot  
auzu  
pote**

Pot apă  
auditive  
sunete  
îndelur  
motiv,  
pomiți  
apropi  
vă reco  
melodi  
la un n

**Zon  
cont**

Nu utili  
detonă  
Respe  
reglem  
aplică

## Protejați-vă auzul împotriva potențialelor leziuni

Pot apărea leziuni ale funcțiilor auditive dacă vă expuneți auzul la sunete puternice, pentru perioade îndelungate de timp. Din acest motiv, vă recomandăm să nu porniți și să nu opriți telefonul în apropierea urechii. De asemenea, vă recomandăm ca volumul melodiilor și al apelurilor să fie setat la un nivel rezonabil.

## Zonele cu explozii controlate

Nu utilizați telefonul în timpul detonării materialelor explozive. Respectați restricțiile și eventualele reglementări sau reguli care se aplică în astfel de locuri.

## Medii cu potențial explozibil

- ▶ Nu utilizați telefonul în punctele de alimentare cu combustibili. Nu utilizați telefonul în apropierea combustibililor sau a altor substanțe chimice.
- ▶ Nu transportați și nu depozitați gaze, lichide inflamabile sau materiale explozibile în compartimentul vehiculului în care se află telefonul mobil și accesoriile acestuia.

## Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

### În aeronave

**Dispozitivele „fără fir” pot provoca interferențe în aeronave.**

- ▶ Oprii telefonul mobil înainte de a vă îmbarca într-o aeronavă.
- ▶ Nu utilizați telefonul la sol, fără a avea permisiunea echipajului de zbor.

### Copiii

Țineți telefonul mobil într-un loc sigur, la care copiii să nu aibă acces. Telefonul conține piese de mici dimensiuni, cu care copiii se pot îneca, dacă le detașează de telefon.

### Apeluri de urgență

Este posibil ca apelurile de urgență să nu fie disponibile în toate rețelele mobile. De aceea, nu trebuie să vă bazați niciodată doar pe telefonul mobil pentru efectuarea apelurilor de urgență. Verificați disponibilitatea acestui serviciu la operatorul local.

### Informații despre acumulator și îngrijire

- ▶ Nu este necesar să așteptați ca acumulatorul să se descarce complet înainte de a-l reincărca. Spre deosebire de alte sisteme cu acumulator, nu există niciun efect de memorie care ar putea compromite performanțele acumulatorului.

ă  
gență  
rețelele  
să vă  
onul  
urilor  
ilitatea  
ocal.

ți ca  
ce  
cărca.  
eme  
ciun  
utea

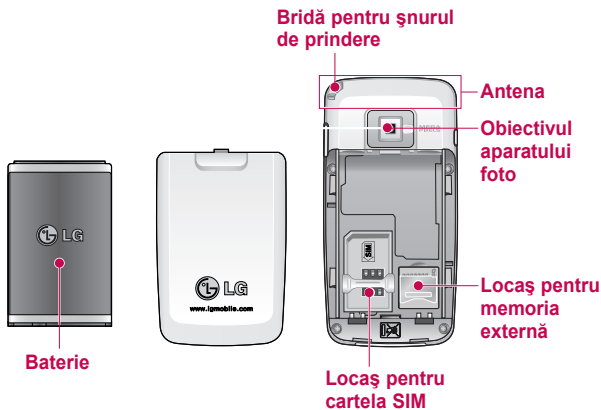
- ▶ Utilizați numai acumulatori și încărcătoarele LG. Încărcătoarele LG sunt concepute pentru a maximiza durata de viață a bateriei.
- ▶ Nu dezasamblați și nu scurtcircuitați pachetul de acumulatori.
- ▶ Păstrați curate contactele de metal ale pachetului de acumulatori.
- ▶ Înlocuiți acumulatorul dacă performanțele acestuia nu mai sunt acceptabile. Pachetul de acumulatori poate fi reîncărcat de sute de ori înainte de a necesita schimbarea.
- ▶ Reîncărcați acumulatorul dacă nu a fost utilizat o perioadă îndelungată, pentru a-i maximiza capacitatea de utilizare.
- ▶ Nu expuneți încărcătorul la lumina directă a soarelui și nu-l utilizați în condiții de umiditate ridicată, de exemplu în baie.
- ▶ Nu lăsați acumulatorul în locuri cu temperaturi extreme, deoarece acest lucru poate afecta performanțele acestuia.

Instrucțiuni pentru o utilizare sigură și eficientă

# Caracteristicile telefonului KG290

## Componentele telefonului

Vedere din spate



Caracteristicile telefonului KG290

## Vedere laterală din stânga



### Taste laterale

► **Taste sus/jos:** Atunci când ridicați clapeta, puteți modifica volumul sau tonul tastelor în modul „în așteptare” și volumul în timpul unui apel.

**Tastă funcțională pentru aparatul foto**

## Vedere laterală din dreapta



**Căști**

## Caracteristicile telefonului KG290

### Vedere cu glisorul deschis

#### Tasta funcțională stânga/dreapta

- ▶ Fiecare tastă realizează funcția indicată de textul afișat imediat deasupra ei.

#### Tasta Trimitere

- ▶ Apelează un număr de telefon și preia un apel. Dacă apăsați această tastă fără să introduceți un număr, telefonul va afișa cele mai recente numere apelate, recepționate și nepreluat.

#### Difuzorul

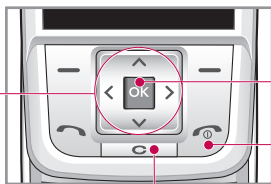
#### Ecranul principal

#### Tastele numerice

- ▶ Aceste taste sunt utilizate în principal pentru apelare în modul „în așteptare” și pentru a introduce numerele sau caracterele în modul **Editare**.

- Apelați mesageria vocală cu **1**.
- Efectuați apeluri internaționale cu **0**.
- Utilizați tastele de la **2** la **9** pentru apelare rapidă.
- Utilizați tasta **15** pentru a introduce o pauză în apelare sau pentru a comuta linia.





#### **Tasta Confirmare**

- ▶ Permite selectarea opțiunilor din meniu și confirmarea acțiunilor.
- ▶ Acces WAP (apăsare lungă)

#### **Tasta TERMINARE / PORNIRE / OPRIRE**

#### **Tasta Ștergere**

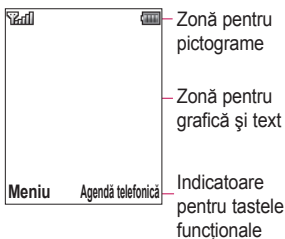
- ▶ Șterge câte un caracter la fiecare apăsare. Țineți tasta apăsată pentru a șterge tot textul. De asemenea, folosiți această tastă pentru a reveni la meniul anterior.

#### **Tastele de navigare**

- ▶ **Tasta de navigare sus (|<):** Tastă scurtătură pentru Profiluri.
- ▶ **Tasta de navigare jos (>|):** Tastă scurtătură pentru acces la Favorite.
- ▶ **Tasta de navigare stânga (≡):** Tastă scurtătură pentru căutare în agenda telefonică.
- ▶ **Tasta de navigare dreapta (≡):** Tastă scurtătură pentru crearea unui mesaj nou.

## Caracteristicile telefonului KG290

### Informații despre afișaj



Tablelul de mai jos descrie semnificațiile diverselor indicatoare și pictograme afișate pe ecranul telefonului dvs.

### Pictogramele afișate

Pictogramă/ Indicator	Descriere
	Indică puterea semnalului rețelei.
	Puteți utiliza serviciul GPRS.
	Alarma a fost setată și este activată.
	O tastă scurtătură pentru meniul Organizatorului.
	Indică starea bateriei.
	Ați recepționat un mesaj text.
	Ați recepționat un mesaj vocal.
	Profilul meniului <b>Numai vibrații</b> .

Pictogramă/ Indicator	Descriere
	Profilul meniului <b>Silențios.</b>
	Profilul <b>Normal</b> este activat.
	Profilul meniului <b>Exterior.</b>
	Profilul meniului <b>Căști.</b>
	Puteți redirecționa un apel.
	Indică faptul că telefonul accesează serviciul WAP.

# Primii pași

## Instalarea cartelei SIM și a bateriei

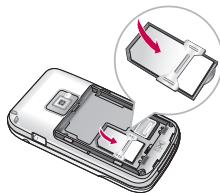
### 1. Instalarea cartelei SIM.

Cartela dvs. SIM conține numărul de telefon, detalii despre operator și Contacte. Cartela SIM trebuie introdusă în telefon.

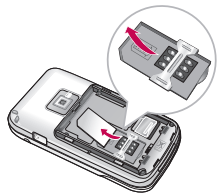
Dacă scoateți cartela SIM, telefonul nu mai poate fi utilizat (cu excepția efectuării apelurilor de urgență) decât după introducerea unei cartele SIM funcționale. Deconectați întotdeauna încărcătorul și celelalte accesorii ale telefonului înainte de a introduce sau de a scoate cartela SIM. Glisați cartela SIM în locul său.

Asigurați-vă că ați introdus corect cartela SIM iar conectorii aurii sunt orientați în jos.

Pentru a scoate cartela SIM, apăsați ușor și extrageți-o în direcția opusă.



Introducerea cartelei SIM



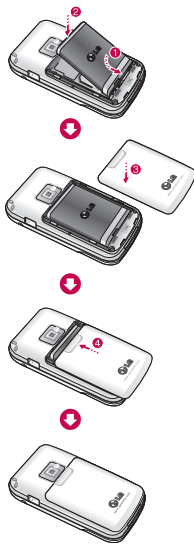
Scoaterea cartelei SIM

### Notă

- ▶ Contactul de metal al cartelei SIM poate fi zgâriat cu ușurință. Manevrați cartela SIM cu grijă. Respectați instrucțiunile furnizate împreună cu cartela SIM.

## 2. Instalarea bateriei

Introduceți bateria, astfel încât contactele aurii de pe baterie să fie aliniate cu cele de pe telefon, în compartimentul bateriei. Apoi, apăsați în jos partea de sus a acesteia până se fixează.



## Primii pași

### 3. Scoaterea bateriei

Opriți telefonul. (Dacă telefonul este pornit, pot apărea pierderi de date, cum ar fi numere de telefon sau mesaje salvate.) Apăsăți butoanele pentru desfacerea bateriei ❶ și deschideți capacul ❷. Apoi scoateți bateria.



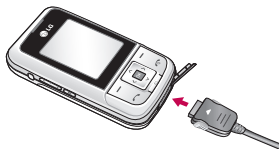
Încă

Înainte  
voiaj la  
bateria

1. Când  
indic  
mufa  
parte  
cânc

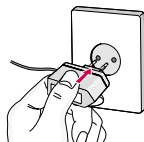
## Încărcarea bateriei

Înainte de a conecta adaptorul de voiaj la telefon, trebuie să montați bateria.



1. Când săgeata se află în poziția indicată în imagine, împingeți mufa încărcătorului în locașul din partea stângă a telefonului, până când se fixează.

2. Conectați celălalt capăt al adaptorului de voiaj la priza de alimentare.



### Notă

- Utilizați numai încărcătorul inclus în pachet.

3. După finalizarea încărcării, pictograma cu bare animate va deveni statică.

## Primii pași

### **ATENȚIE!**

- Nu forțați conectorul, deoarece puteți avaria telefonul și/sau adaptorul de voiaj.
- Dacă utilizați încărcătorul în străinătate, este posibil să fie necesară folosirea unui adaptor special pentru conectarea la priză.
- Nu scoateți acumulatorul sau cartela SIM în timpul încărcării.

### **AVERTISMENT!**

- În timpul furtunilor însoțite de descărcări electrice, deconectați cablul de alimentare și încărcătorul, pentru a evita apariția șocurilor electrice și a eventualelor incendii.
- Asigurați-vă că acumulatorul nu intră în contact cu obiecte ascuțite, cum ar fi gheare sau dinți de animale etc. Există riscul declanșării unui incendiu.

## Deconectarea încărcătorului

Deconectați adaptorul de voiaj de la telefon, după cum este prezentat în imaginea de mai jos.



## Coduri de acces

Pentru a evita utilizarea neautorizată a telefonului dvs., puteți utiliza codurile de acces descrise în această secțiune. Codurile de acces (cu excepția codurilor PUK și PUK2) pot fi schimbate prin utilizarea funcției **Modificați coduri** [Meniu 9.6.5].

### Cod PIN (format din 4 până la 8 cifre)

Codul PIN (Personal Identification Number - Număr Personal de Identificare) protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Codul PIN este, de obicei, furnizat împreună cu cartela SIM. Dacă funcția **Solicitare cod PIN** este setată la **Pornit**, telefonul va solicita introducerea codului PIN la fiecare pornire. Dacă funcția **Solicitare cod PIN** este setată la **Oprit**,

telefonul se va conecta la rețea direct, fără a solicita introducerea codului PIN.

### Cod PIN2 (format din 4 până la 8 cifre)

Codul PIN2, furnizat cu unele cartele SIM, este necesar pentru accesarea anumitor funcții, cum ar fi **Apelare numere fixe**. Această funcție este disponibilă numai dacă este suportată de cartela SIM.

### Cod PUK (format din 4 până la 8 cifre)

Codul PUK (PIN Unlocking Key - Cheie de deblocare PIN) este necesar pentru deblocarea codului PIN. Codul PUK poate fi furnizat împreună cu cartela SIM. În caz contrar, contactați operatorul pentru a obține acest cod. Dacă ați uitat codul, contactați operatorul.

## Primii pași

### Codul PUK2 (format din 4 până la 8 cifre)

Codul PUK2, furnizat împreună cu unele cartele SIM, este necesar pentru deblocarea codului PIN2. Dacă uitați codul, vă rugăm să contactați operatorul.

### Cod de Securitate (format din 4 până la 8 cifre)

Codul de securitate vă protejează telefonul împotriva utilizării neautorizate. Codul de securitate este setat implicit la '0000' și este necesar pentru ștergerea tuturor intrărilor din telefon și pentru resetarea acestuia la setările din fabricație.

Primii pași

Efec  
prel

Efec  
apel

1. Intro  
înso  
num  
apel

▶ Pe

cif






2. Apă  
efec

3. Apă  
term  
glisc

# Funcții generale




## Efectuarea și preluarea apelurilor

### Efectuarea unui apel vocal


1. Introduceți un număr de telefon, însoțit de prefix sau selectați numărul de telefon din **Registrul apelurilor**, apăsând tasta .
  - ▶ Pentru a șterge o cifră, apăsați . Pentru a șterge toate cifrele, țineți apăsată tasta .
2. Apăsați tasta  pentru a efectua apelul.
3. Apăsați tasta  pentru a termina apelul sau închideți glisorul.

### Efectuarea unui apel din Contacte sau închiderea telefonului


Este foarte ușor să apelezi orice persoană al cărei număr este salvat în **Contacte**.

1. Apăsați  pentru a accesa lista contactelor.
2. Derulați la contactul pe care doriți să îl apelezi.
3. Apăsați tasta  pentru a efectua un apel vocal.
4. Apăsați tasta  pentru a termina apelul.



### Efectuarea apelurilor internaționale

1. Țineți apăsată tasta  pentru introducerea prefixului internațional. Caracterul '+' selectează automat codul de acces internațional.

## Funcții generale



2. Introduceți prefixul țării, prefixul zonal și numărul de telefon.
3. Apăsați tasta .

### Reglajul volumului


Dacă doriți să reglați volumul difuzorului în timpul unui apel, utilizați tasta  situată pe partea laterală stânga a telefonului. În modul „în așteptare”, având glisorul deschis, puteți regla volumul tastelor utilizând .

### Preluarea unui apel

Când primiți un apel, telefonul va suna, iar pictograma de semnalizare se va afișa pe ecran. Dacă apelantul poate fi identificat, numărul de telefon al acestuia (sau numele, dacă este salvat în **Contacte**) va fi afișat.

1. Deschideți clapeta și apăsați  pentru a prelua un apel. Dacă modul de răspuns este setat la **Apăsați orice tastă**, veți putea răspunde apelului utilizând orice tastă, cu excepția .

#### Notă

- ▶ Pentru a refuza un apel, apăsați tasta  sau tasta funcțională dreapta de două ori.

2. Terminați apelul închizând clapeta sau apăsând .

#### Notă

- ▶ Puteți prelua un apel în timp ce accesați **Contacte** sau alte funcții ale meniului.

Nivel

Puteți observa semnalizarea în intercomunicare în apropierea

Intro

Puteți alina telefonul memorat telefon crearea întâmpinarea telefon metode

## Nivelul semnalului

Puteți verifica nivelul semnalului observând indicatorul acestuia (📶) de pe afișajul LCD. Nivelul semnalului poate varia, în special în interiorul clădirilor. Deplasarea în apropierea unei ferestre poate îmbunătăți recepția.

## Introducerea textului

Puteți introduce caractere alfanumerice utilizând tastatura telefonului. De exemplu, memorarea numelor în agenda telefonică, scrierea unui mesaj, crearea unui mesaj personal de întâmpinare.

Telefonul dispune de următoarele metode de introducere a textului:

## Modul T9


Acest mod permite introducerea cuvintelor apăsând o singură dată o tastă pentru fiecare literă. Fiecare tastă are asociate mai multe litere. Modul T9 compară automat literele introduse cu un dicționar intern pentru a stabili cuvântul corect, fiind astfel necesare mai puține tastări decât în modul tradițional ABC. Această caracteristică este cunoscută și sub denumirea de text predictiv.

## Modul ABC


Acest mod permite introducerea literelor prin apăsarea tastei care conține litera respectivă o dată, de două sau de trei ori, până când se afișează litera dorită.

## Funcții generale

### Modul 123 (Modul numeric)

Tastați numere utilizând o singură tastare pentru fiecare cifră. Pentru a comuta la modul 123 într-un câmp de introducere a textului, apăsați tasta  până când se afișează **Modul 123**.

### Schimbarea modului de introducere a textului

1. Când vă aflați într-un câmp care permite introducerea de caractere, veți observa, în colțul din dreapta sus al ecranului, indicatorul pentru modul de introducere a textului.
2. Schimbați modul de introducere a textului apăsând .

Puteți observa modul curent de introducere a textului în colțul din dreapta sus al ecranului.

### Utilizarea modului T9

Modul de introducere a textului predictiv T9 permite introducerea facilă a cuvintelor, cu un număr minim de tastări. Pe măsură ce apăsați fiecare tastă, telefonul începe să afișeze, utilizând dicționarul încorporat, caracterele pe care consideră că doriți să le introduceți. De asemenea, puteți să adăugați cuvinte noi în dicționar. Pe măsură ce sunt adăugate cuvinte noi, cuvintele sugerate se modifică pentru a afișa cele mai probabile variante din dicționar.

- În cazul în care cuvântul dorit lipsește din lista de opțiuni, adăugați-l, utilizând modul ABC.

- ▶ Puteți selecta limba pentru modul T9. Apăsați tasta funcțională stânga [Opțiuni], apoi selectați **Limbi T9**. Selectați limba dorită pentru modul T9. De asemenea, puteți să dezactivați modul T9 selectând opțiunea **T9 oprit**. Setarea implicită a telefonului este cu modul **T9 pornit**.

1. Introduceți tot cuvântul înainte de a edita sau șterge caractere.
2. Finalizați fiecare cuvânt cu un spațiu, prin apăsarea tastei [0=]. Pentru a șterge litere, apăsați tasta [←]. Țineți apăsată tasta [←] pentru a șterge integral textul afișat.

### Notă

- ▶ Pentru a ieși din modul de introducere a textului fără a salva textul introdus, apăsați [↵]. Telefonul revine în modul „în așteptare”.

## Utilizarea modului ABC

Utilizați tastele [Z=] - [9=] pentru a introduce textul.

1. Apăsați tasta corespunzătoare literei dorite:
  - ▶ O dată pentru prima literă
  - ▶ De două ori pentru a doua literă
  - ▶ Și așa mai departe.
2. Pentru a introduce un spațiu, apăsați tasta [0=] o dată. Pentru a șterge litere, apăsați tasta [←] o dată. Mențineți apăsată tasta [←] pentru a șterge integral textul afișat.

## Funcții generale

Tastă	Caractere în ordinea afișării	
	Majusculă	Minusculă
1 [num]	., / ? ! - : ' " @ 1	., / ? ! - : ' " @ 1
2 [abc]	A B C 2 Å	a b c 2 å
3 [def]	D E F 3	d e f 3
4 [ghi]	G H I 4 Î	g h i 4 î
5 [jkl]	J K L 5	j k l 5
6 [mno]	M N O 6	m n o 6
7 [pqrs]	P Q R S 7 Ș	p q r s 7 ș
8 [tuv]	T U V 8 Ț	t u v 8 ț
9 [wxyz]	W X Y Z 9	w x y z 9
0 [spațiu]	Spațiu 0	Spațiu 0

### Utilizarea modului 123 (Numeric)

Modul 123 permite introducerea numerelor într-un mesaj text (de exemplu, un număr de telefon). Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor dorite înainte de a comuta manual la modul dorit de introducere a textului.

# Funcțiile meniului

## 1. Orange world

- 1.1 Orange World
- 1.2 Favorite
- 1.3 Introduceți URL
- 1.4 Istoric
- 1.5 Pagini salvate
- 1.6 Setări
- 1.7 Informații

## 2. Istoricul apelurilor

- 2.1 Toate apelurile nepreluat
- 2.2 Apeluri
- 2.3 Apeluri efectuate
- 2.4 Apeluri primite
- 2.5 Durata apelului
- 2.6 Costuri apel
- 2.7 Informații despre date

## 3. Mai mult

- 3.1 Ceas alarmă
- 3.2 Calendar
- 3.3 Calculator
- 3.4 Memo
- 3.5 Obiective
- 3.6 Cronometru
- 3.7 Convertor de unități
- 3.8 Ora pe glob

## 4. Multimedia

- 4.1 Player MP3
- 4.2 Aparat foto
- 4.3 Cameră video
- 4.4 Radio FM
- 4.5 Înregistrator voce

## 5. Mesaje






- 5.1 Mesaj nou
- 5.2 Primate
- 5.3 Schițe
- 5.4 De trimis
- 5.5 Trimise
- 5.6 Ascultați mesageria vocală
- 5.7 Mesaje informative
- 5.8 Șabloane
- 5.9 Setări

## 6. Album media

- 6.1 Imagini
- 6.2 Sunete
- 6.3 Videoclipuri
- 6.4 Alte
- 6.5 Divertisment
- 6.6 Memorie externă

## Funcțiile meniului

### 7. Profiluri de sunete

- 7.1  Normal
- 7.2  Silențios
- 7.3  Numai vibrații
- 7.4  Exterior
- 7.5  Căști

### 8. Contacte

- 8.1 Căutare
- 8.2 Contact nou
- 8.3 Apelări rapide
- 8.4 Grupuri apel
- 8.5 Copiați tot
- 8.6 Ștergeți tot
- 8.7 Setări
- 8.8 Informații

### 9. Setări

- 9.1 Data & ora
- 9.2 Limbi
- 9.3 Afișare
- 9.4 Conectivitate
- 9.5 Apel
- 9.6 Securitate
- 9.7 Mod Aeronavă
- 9.8 Mod Economic
- 9.9 Resetare
- 9.0 Starea memoriei

## Acces la Orange World printr-un singur clic

Un singur clic pe noul dvs. telefon KG290 vă aduce cele mai recente jocuri, tonuri de apel și noutăți sportive din jurul lumii.

Găsiți cel mai apropiat bancomat, alegeți un club pentru a vă relaxa sau pur și simplu așezați-vă comod pe canapea și citiți despre celebritățile dvs. preferate. Sau, dacă vă simțiți norocos, participați la una dintre competițiile noastre. Oricare ar fi starea dumneavoastră de spirit, sigur găsiți ceva interesant în Orange World, deci îndrăzniți și începeți explorarea chiar acum !

Pentru a accesa Orange World, apăsați Orange. Orange World se va deschide.

## Orange World

Derulați pagina și apăsați **Selectați** atunci când găsiți un link pe care doriți să îl accesați. Orange vă sugerează linkuri de divertisment, sugestiile noastre fiind bazate pe modelul de telefon și pe ziua respectivă a săptămânii. De exemplu, într-o sâmbătă putem sugera sport pentru accesarea rapidă a rezultatelor din fotbal.

Folosiți **Canalele** pentru a personaliza telefonul, descărcând noi tonuri de apel, fundaluri sau cele mai recente jocuri, incluzând unele dintre cele mai cunoscute jocuri existente, ca de exemplu, Fifa Football și Tiger Woods Golf. Puteți chiar trimite felicitări surpriză Purple Ronnie prietenilor dumneavoastră. Puteți, de asemenea, aveți posibilitatea de a accesa servicii de la alți operatori, ca de exemplu BBC sau RAC.

## Orange World

### Cum creați propriul dvs. Orange World?

O facilitate fantastică a Orange World o reprezintă faptul că meniul poate fi actualizat constant, în funcție de interesele dvs. La prima folosire a Orange World, petreceți unul sau două minute completând asistentul Orange World, care vă va întreba despre interesele dvs. pentru a vă pune la dispoziție cele mai relevante servicii. Pentru a seta asistentul Orange World, efectuați un clic pe linkul de sub Pagina dvs. Odată încheiată personalizarea, folosiți linkul Pagina dvs. pentru a accesa rapid serviciile care vă interesează.

Puteți adăuga sau șterge linkuri la Pagina Dvs. folosind opțiunile simple puse la dispoziție.

O sugestie pentru un link care ar putea fi util va apărea, de asemenea, la începutul Paginii de Start Orange de fiecare dată când începeți navigarea.

### Cum să vă descurcați folosind Orange World?

Nu este nimic mai deranjant decât să vă rătăciți sau să nu aveți la îndemână numărul de telefon dorit. Acum puteți lăsa frustrările departe folosind funcția de căutare, care vă va indica unde vă aflați, sau vă va arăta o lista cu pagini de internet, ca de exemplu Time Out, ajutându-vă astfel să găsiți informația necesară pentru muncă sau distracție.

De exemplu, folosiți Orange World pentru a găsi cel mai apropiat bancomat de barul unde aveți aranjată întâlnirea cu prietenii dumneavoastră. Odată ajunși acolo, folosiți funcția de găsire a cinematografului local, aflați un telefon al unei companii de taximetre pentru a organiza drumul până la destinație. Este simplu, rapid, și foarte comod. Încercați acum și aflați, de exemplu, ce posibilități de divertisment aveți.



# Istoricul apelurilor

Puteți vizualiza înregistrarea apelurilor nepreluat, primite și efectuate numai dacă rețeaua acceptă CLI (Calling Line Identification – Identificarea liniei apelante).

Numărul și numele (dacă sunt disponibile) sunt afișate împreună cu data și ora efectuării apelului. Puteți, de asemenea, să vizualizați duratele și costurile apelurilor.

## Toate apelurile Meniu 2.1

Această opțiune afișează toate listele de apeluri efectuate sau primite.

## Apeluri nepreluat

Meniu 2.2

Afișează ultimele 10 apeluri nepreluat. De asemenea, puteți să:

- ▶ Afișați numărul, dacă este disponibil, să-l apelați sau să introduceți un nume pentru numărul respectiv și să-l salvați în Agenda telefonică.
- ▶ Trimiteți un mesaj la numărul respectiv.
- ▶ Ștergeți apelul din listă.

## Apeluri efectuate Meniu 2.3

Afișează ultimele 20 de apeluri efectuate (încercări reușite sau eșuate). De asemenea, puteți să:

- ▶ Afișez disp intro num în Ag
- ▶ Trim resp
- ▶ Șterg

## Ape

Afișez recepți să:

- ▶ Afișez disp intro num în Ag
- ▶ Trim resp
- ▶ Șterg



e

Meniu 2.2

teți să:

să

salvați

ul

Meniu 2.3

ri

nu

i să:

- ▶ Afișați numărul, dacă este disponibil, să-l apelați sau să introduceți un nume pentru numărul respectiv și să-l salvați în Agenda telefonică.
- ▶ Trimiteți un mesaj către numărul respectiv.
- ▶ Ștergeți apelul din listă.

## Apeluri primite Meniu 2.4

Afișează ultimele 10 apeluri recepționate. De asemenea, puteți să:

- ▶ Afișați numărul, dacă este disponibil, să-l apelați sau să introduceți un nume pentru numărul respectiv și să-l salvați în Agenda telefonică.
- ▶ Trimiteți un mesaj către numărul respectiv.
- ▶ Ștergeți apelul din listă.

## Durata apelului Meniu 2.5

Utilizați această opțiune pentru a vizualiza durata apelurilor recepționate și a celor efectuate. Puteți observa durata fiecărui apel în partea inferioară a ecranului când derulați utilizând tastele de navigare Sus/Jos. Puteți reseta contorul apelurilor selectând **Ștergeți tot**.

- ▶ **Ultimul apel:**  
Durata ultimului apel.
- ▶ **Toate apelurile:** Durata totală a tuturor apelurilor efectuate și primite de la ultima resetare a contorului
- ▶ **Apeluri efectuate:** Durata apelurilor efectuate.
- ▶ **Primite:** Durata apelurilor recepționate.

## Istoricul apelurilor

### Costuri apel

Meniu 2.6

Puteți verifica costul ultimului apel, al tuturor apelurilor, costul rămas și puteți reseta costul. Pentru a reseta costul, aveți nevoie de codul PIN2.

#### Notă

- ▶ Durata efectivă a apelurilor, facturată de către operatorul dvs., poate varia în funcție de caracteristicile rețelei, de rotunjirea pentru facturare etc.

### Informații despre date

Meniu 2.7

#### Durata GPRS

(Meniu 2.7.1)

#### Volumul transferului

(Meniu 2.7.2)

Puteți verifica cantitatea datelor expediate, recepționate sau totale. Puteți, de asemenea, să resetați controlul selectând opțiunea **Ștergeți tot**.

### Cea

Puteți activa

1. Sele  
intro
2. Sele  
O dă  
Dum
3. Sele  
alarm
4. Edită  
apăș

### Cale

Când fi  
afișa u  
este si  
Puteți  
date, f  
Puteți

# Mai mult

## Ceas alarmă

Meniu 3.1

Puteți seta 5 alarme care să fie activate la o anumită oră.

1. Selectați **Pornit** pentru a introduce timpul dorit.
2. Selectați perioada de repetare:  
O dată, Lu ~ Vi, Lu ~ Sâ, Sâ ~ Dum, Zilnic.
3. Selectați tonul dorit pentru alarmă apoi apăsați tasta **OK**.
4. Editați numele alarmei apoi apăsați **[OK]**.

## Calendar

Meniu 3.2

Când folosiți acest meniu, se va afișa un calendar. Un cursor pătrat este situat în dreptul datei curente. Puteți muta cursorul în dreptul altei date, folosind tastele de navigare. Puteți folosi următoarele taste.

Fiecare apă sare	<b>1 an</b>	comută la anul anterior
	<b>3 ani</b>	comută la anul următor
	<b>K-1</b>	comută la luna anterioară
	<b>B+0</b>	comută la luna următoare

Puteți introduce o programare sau un memento în planificator apăsând tasta funcțională stângă **[Opțiuni]**.

- ▶ **Vizualizați:**  
Afișează programarea sau memento din ziua selectată.
- ▶ **Programare nouă:** Selectați pentru a introduce o nouă programare sau memento.
- ▶ **Tonul planificatorului:** Setează tonul planificatorului pentru fiecare dată aleasă.
- ▶ **Toate programările:** Afișează toate programările.
- ▶ **Accesați data:** Accesați direct data selectată.

## Mai mult

- ▶ **Ștergeți vechi:** Selectați pentru a șterge programările expirate despre care ați fost deja înștiințat(ă).
- ▶ **Ștergeți tot:** Selectați pentru a șterge toate programările și memento.




## Calculator

Meniu 3.3

Cu ajutorul acestei funcții, puteți utiliza telefonul drept calculator. Sunt disponibile funcțiile **Adunare**, **Scădere**, **Înmulțire** și **Împărțire**.




1. Introduceți primul număr cu ajutorul tastelor numerice.
2. Apăsați tasta de navigare corespondentă pentru a selecta funcția matematică.

### Notă

- ▶ Pentru a șterge o greșeală sau pentru a anula toate informațiile afișate, apăsați tasta .
- ▶ Pentru a introduce semnul minus, apăsați tasta .
- ▶ Pentru a introduce o zecimală, apăsați tasta .

## Memo

Meniu 3.4

1. Selectați **Memo** apăsând tasta funcțională stângă  [Opțiuni].
2. Dacă intrarea este goală, apăsați tasta funcțională stângă  [Nou].
3. Introduceți memento, apoi apăsați tasta funcțională stângă  [Opțiuni].



## Obiective

Meniu 3.5

Puteți vizualiza, edita și adăuga liste cu obiective. Listele cu obiective sunt ordonate după timp. Sunt afișate listele cu obiective în curs de realizare sau deja realizate. Puteți, de asemenea, să le trimiteți cu ajutorul unui mesaj text sau MMS.

## Cronometru

Meniu 3.6

1. Apăsați **[Start]** pentru a începe cronometrarea turului și înregistrați timpul turului apăsând **[Tur]**.
2. Apăsați **[Stop]** pentru a constata recordul de timp al turului.
3. Apăsați **[Resetare]** pentru a reveni la condiția inițială.

## Convertor de unități

Meniu 3.7

Acesta convertește orice unitate de măsură în unitatea dorită.


Există 7 tipuri de unități care pot fi convertite: **Valută, Suprafață, Lungime, Greutate, Temperatură, Volum, Viteză.**

1. Selectați unitatea pe care doriți să o transformați, utilizând tastele de navigare Stânga/Dreapta.
2. Deplasați-vă la secțiunea **Conversie** prin apăsarea tastei de navigare Jos.
3. Selectați unitatea pe care doriți să o transformați, utilizând tastele de navigare Stânga/Dreapta.
4. Introduceți numerele utilizând tastele numerice. Conversia se realizează automat.

Mai mult

## Mai mult

### Notă

- ▶ Introduceți un număr zecimal, apăsând tasta .

## Ora pe glob

Meniu 3.8

Puteți afișa ora în orașele mari de pe glob.

1. Selectați orașul corespunzător zonei de fus orar în care vă aflați apăsând tastele navigare sus/jos/stânga/dreapta o dată sau de mai multe ori. Sunt afișate data și ora locale.
2. Dacă doriți să modificați afișarea orei în modul „în așteptare”, apăsați tasta funcțională stânga. **[Setați]**.

Play

Toate

Afișează  
din me  
externă

Lista



Puteți  
redare  
de me

Setă

Shuffl

Dacă o  
mod co  
aceast

# Multimedia

## Player MP3

(Meniu 4.1)

### Toate melodiile

(Meniu 4.1.1)

Afișează toate fișierele muzicale din memoria telefonului și din cea externă.

### Lista mea de redare

(Meniu 4.1.2)

Puteți crea propriile dvs. liste de redare, selectând melodii din lista de meniuri **Toate melodiile**.

### Setări

(Meniu 4.1.3)

### Shuffle

(Meniu 4.1.3.1)

Dacă doriți să redați muzică în mod continuu și aleatoriu, selectați această opțiune.

### Repetare

(Meniu 4.1.3.2)

Dacă selectați **Unu**, se va repeta o singură melodie aleasă de dvs. Dacă selectați **Toate**, se vor reda toate melodiile din lista de redare. În cazul selectării opțiunii **Nu**, se va reda o singură melodie, fără repetare.

### Egalizator

(Meniu 4.1.3.3)

Puteți alege egalizatorul dintre mai multe genuri muzicale: **Jazz**, **Rock**, **Pop** etc.

### Aspect jucător

(Meniu 4.1.3.4)

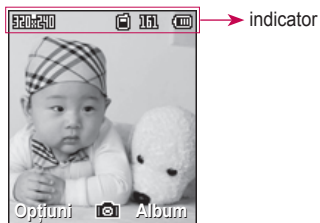
Alegeți unul dintre cele 3 aspecte ale playerului.

## Multimedia

### Aparat foto

Meniu 4.2











Apăsați tasta de meniu și selectați **Aparat foto** → **Fotografiere**. Alternativ, apăsați tasta pentru cameră în modul „în așteptare”. Modulul aparatului de fotografiat se deschide iar dvs. veți putea observa vizorul aparatului foto.



Înainte

Rezo
Calit
Cron
Mod V
Salva
Capt multi
Efect
Bala tonu alb
Ton decl
Rese

Înainte de a realiza o fotografie, puteți seta următoarele opțiuni.

<b>Rezoluție</b> 	1280X960, 640x480, 320x240
<b>Calitate</b> 	<b>Normal, Fin, Super-fin</b>
<b>Cronometru</b> 	Puteți decala momentul declanșării camerei foto. <b>Dezactivat, 3 secunde, 5 secunde, 10 secunde</b> “⌚” se afișează la activarea cronometrului.
<b>Mod Vizualizare</b> 	Puteți vizualiza Imagine întreagă sau Pe tot ecranul.
<b>Salvați în</b> 	SSalvați fotografiile în memoria externă sau în memoria telefonului.
<b>Captură multiplă</b> 	<b>1 fotografie, 3 fotografii, 6 fotografii</b> (Notă: Disponibilitatea capturii multiple depinde de dimensiune.)
<b>Efect</b> 	<b>Oprit, Sepia, Mono, Negativ</b>
<b>Balans tonuri de alb</b> 	Puteți ajusta modul fotografierii în funcție de condițiile meteo. <b>Auto, Lumină diurnă, Sursă incandescentă, Înnorat, Sursă fluorescentă</b>
<b>Ton declanșator</b> 	Selectați tonul acustic care se va auzi la declanșarea fotografierii. <b>Oprit, Ton1, Ton2, Ton3</b>
<b>Resetare</b> 	Resetați sau dezactivați resetarea

## Multimedia

1. Centrați opțiunea de meniu dorită utilizând tastele de navigare Stânga/Dreapta.
2. Selectați valoarea dorită utilizând tastele de navigare Sus/Jos.
3. După setarea tuturor valorilor, focalizați subiectul dorit și apăsați tasta **Aparat foto** sau tasta **OK**. Imaginea este captată și se va afișa următoarea bară de meniu.

### Notă

- ▶ Imaginea captată este salvată automat fără afișarea barei de meniu. Puteți, de asemenea, trimite imaginea prin MMS. Pentru informații suplimentare legate de scrierea MMS, vezi pagina 52. Trimiterea pozelor prin MMS se face contra-cost, pentru detalii suplimentare adresați-vă operatorului de rețea sau furnizorului de servicii.

## Cameră video

Meniu 4.3








Această aplicație permite înregistrarea videoclipurilor sau redarea videoclipurilor deja salvate. După înregistrare, videoclipurile pot fi trimise prin mesageria multimedia, sau prin Bluetooth.





Apăsați tasta **OK** pentru înregistrare.

1. Apăsați tasta funcțională stânga **Opțiuni** și setați mediul dorit astfel:
  - ▶ Derulați între opțiunile meniului cu ajutorul tastelor de navigare stânga/dreapta.
  - ▶ Selectați valoarea dorită cu ajutorul tastei de navigare sus/jos și confirmați selecția cu **OK**.

## Multimedia

<b>Dedicat</b>		Înregistrează un videoclip în modul <b>General/MMS</b> .
<b>Rezoluție</b>		176X144, 128X96
<b>Calitate</b>		<b>Normal, Fin, Super-fin</b>
<b>Salvați în</b>		Salvează videoclipurile în memoria externă sau în cea a telefonului.
<b>Efect</b>		<b>Oprit, Sepia, Mono, Negativ</b>
<b>Balans tonuri de alb</b>		Puteți regla modalitatea de fotografiere în funcție de condițiile externe. <b>Auto, Lumină diurnă, Sursă Incandescentă, Înnoțat, Sursă fluorescentă</b>
<b>Resetare</b>		Resetează toate reglajele.

2. După ce ați terminat de efectuat setările, apăsați tasta funcțională dreapta [**Terminare**].
3. Focalizați camera pe subiectul pe care doriți să îl înregistrați și apăsați  pentru a începe înregistrarea. Apăsați  pentru a opri înregistrarea.
  - ▶ Puteți trece înregistrarea în modul pauză apăsând tasta funcțională stânga [**Pauză**].



4. Apăsați pentru a salva videoclipul. Acesta va fi salvat în directorul Videoclipurile mele din Album media. Puteți trimite direct videoclipul prin Mesaj, sau Bluetooth, apăsând tasta funcțională dreapta **[Trimitere]**.

**Notă**

- ▶ Apăsați  pentru a reveni la modul Previzualizare fără a salva videoclipul.

5. Pentru a vizualiza clipurile existente, apăsați tasta funcțională dreapta **[Player]**. Directorul Videoclipurile mele este lansat și afișează, sub forma unor pictograme, clipurile existente. Derulați la clipul pe care doriți să-l vizualizați și apăsați tasta OK **[Redare]**. Puteți, de asemenea, să trimiteți clipul selectat către altcineva prin **Mesaj multimedia**, **Mesaj către grup**, sau **Bluetooth**.

**Notă**

- ▶ Puteți comuta ușor între camera video și aparatul foto folosind tastele de navigare stânga/dreapta în modul Previzualizare.



## Multimedia

### Radio FM

Meniu 4.4



Dacă apăsați **Opțiuni**, puteți să vizualizați meniurile următoare:

- ▶ **Editați canalul:**  
Editați canalul selectat.
- ▶ **Scanare automată:** Puteți să căutați, prin scanare automată, posturile disponibile.
- ▶ **Resetați posturile:**  
Resetează toate posturile.
- ▶ **Ascultați prin difuzor:** Puteți asculta posturi radio FM la difuzor sau la căști.

### Înregistrator voce

Meniu 4.5

Cu această funcție, puteți înregistra până la 10 memento vocale, fiecare cu până la 60 de secunde.

Acest  
cu SMS  
scurte)  
mesaje  
vocală  
servici  
SMS ș  
Pentru  
rugăm  
rețea.

Mes

Text

Puteți  
până la

1. Acc  
apăs
2. Dac  
nou,

Acest meniu include funcții corelate cu SMS (Serviciul pentru mesaje scurte), MMS (Serviciul pentru mesaje multimedia), mesagerie vocală, precum și cu mesajele serviciului de rețea. Expedierea SMS și MMS se face contracost. Pentru detalii suplimentare, vă rugăm să contactați operatorul de rețea.


## Mesaj nou

Meniu 5.1

### Text

(Meniu 5.1.1)

Puteți scrie și edita mesaje text de până la 10 pagini.

1. Accesați meniul Mesagerie prin apăsarea tastei  [OK].
2. Dacă doriți să scrieți un mesaj nou, selectați Scriere SMS.

3. Pentru ca introducerea să fie mai ușoară, utilizați T9. Pentru detalii despre introducerea textului, consultați paginile 23 - 24 (Introducerea textului).
4. Apăsați [**Opțiuni - Inserare**] pentru a atașa următoarele.

#### Inserare

- ▶ **Symbol:**  
Puteți adăuga caractere speciale.
- ▶ **Imagine:** Puteți insera imaginile implicite sau imagini din Imaginile mele, dintre cele disponibile pentru mesaje scurte. De asemenea, fotografiile realizate cu camera foto a telefonului pot fi trimise prin MMS.
- ▶ **Sunete:** Puteți insera sunete dintre cele disponibile pentru mesaje scurte.

# Mesaje

## Mesaje

- ▶ **Șabloane text:** Puteți utiliza șabloanele text care sunt setate în telefon.
  - ▶ **Agendă telefonică:** Puteți adăuga numere de telefon sau adrese de e-mail în agenda telefonică.
  - ▶ **Cartea mea de vizită:** Puteți adăuga semnătura dvs. la mesaj.
5. După terminarea mesajului, apăsați tasta rapidă stânga [Opțiuni] pentru a selecta opțiunea dorită.

### Opțiuni

- ▶ **Trimiteteți către:** Expediați mesaje text.
  1. Introduceți numărul către care doriți să expediați mesajul.
  2. Puteți adăuga numere de telefon din agenda telefonică.

3. După ce au fost introduse numerele, apăsați tasta rapidă stânga pentru a trimite mesajul.

Toate mesajele vor fi salvate automat în directorul **De trimis**, chiar și după o trimitere eșuată.

- ▶ **Salvați în Schițe:** Salvează mesajele în directorul **Schițe**.
- ▶ **Limbi T9:** Selectați limba pentru modul de introducere T9. Puteți să dezactivați modul de introducere T9 selectând '**T9 dezactivat**'
- ▶ **Cuvânt T9 nou:** Puteți adăuga propriul cuvânt. Acest meniu se afișează doar dacă modul de editare este setat la T9ABC/T9Abc/T9abc.
- ▶ **Ștergeți textul:** Puteți șterge tot textul.

- ▶ **leșir**  
opți  
mes  
mes  
scris

### Notă

- ▶ Ac  
ve  
trin  
stil  
tel  
ac  
ca  
tex  
co

### Imag

Un me  
text, im  
Acest  
doar d  
operat

- ▶ **leșire:** Dacă selectați această opțiune în timp ce scrieți un mesaj, veți reveni la meniul mesajului. Mesajul pe care l-ați scris nu a fost salvat.

### Notă


- ▶ Acest telefon acceptă EMS versiunea 5, putând astfel trimite fotografii color, sunete, stiluri de text etc. Dacă telefoanele terților nu acceptă aceste opțiuni, este posibil ca fotografiile, sunetele sau textele trimise să nu fie afișate corect pe telefoanele lor.

## Imagine

(Meniu 5.1.2)

Un mesaj multimedia poate conține text, imagini și/sau clipuri audio. Această funcție poate fi utilizată doar dacă este suportată de operator.

Doar aparatele care sunt compatibile cu mesajele multimedia sau pot recepționa și trimite mesaje multimedia.

1. Accesați meniul **Mesaj** nou apăsând tasta funcțională stânga  [OK].
2. Dacă doriți să scrieți un mesaj, selectați funcția **Scrieți msj. multimedia**.
3. Puteți crea un mesaj nou sau puteți să alegeți unul dintre șabloanele existente.
4. Apăsați **Inserare** pentru a adăuga **Imagine, Sunete, Contact, Simbol, Fotografie nouă, Sunet nou, Șabloane text, Planșă nouă** sau **Cartea mea de vizită**.

Dimensiunea maximă a unui fișier inserabil într-un MMS este de 300 kb.

## Mesaje

### Opțiuni

- ▶ **Trimiteți către:** Puteți expedia mesaje multimedia către destinatari multipli, sau puteți să salvați mesajul pentru a-l expedia ulterior.

#### Notă

- ▶ Toate mesajele se vor salva automat în directorul **De trimis**, chiar dacă expedierea a eșuat.
- ▶ **Inserare:** Puteți insera un simbol, o imagine, sunet, fotografie sau sunet recent înregistrat.
- ▶ **Previzualizare:** Puteți previzualiza mesajele multimedia create.
- ▶ **Salvați:** Salvează mesajele multimedia în Schițe sau ca șablon.
- ▶ **Editați subiectul:** Modifică subiectul mesajului multimedia selectat.

### ▶ Ștergeți planșa

- ▶ **Durata planșei:** Configurați durata afișării fiecărei pagini la scrierea unui mesaj.
- ▶ **Limbi T9:** Selectați limba dorită pentru modul de introducere T9. Puteți dezactiva modul de introducere T9, selectând 'T9 oprit'.
- ▶ **Cuvânt T9 nou:** Adăugați cuvinte la dicționarul T9. Acest meniu va fi afișat doar dacă modul de editare a fost setat la T9ABC/T9Abc/T9abc.
- ▶ **Înșire:** Reveniți la meniul **Mesaj**.

#### Notă


- ▶ La crearea unui mesaj multimedia, dacă încărcați o imagine (50K) va trebui să așteptați până la finalizarea încărcării pentru a putea să efectuați alte acțiuni.

## Primate

Meniu 5.2

Veți fi avertizat(ă) atunci când primiți un mesaj. Acesta va fi salvat în directorul **Primate**.

Atunci când sunteți înștiințat despre primirea unui mesaj multimedia, trebuie să așteptați descărcarea mesajului pentru a-l putea vizualiza. Pentru setările pentru înștiințare, vezi (Meniu 5.9.2) pentru detalii suplimentare.

Pentru a citi un mesaj, selectați unul dintre mesaje cu ajutorul tastei .

- ▶ **Vizualizați:** Puteți vizualiza mesajul selectat.
- ▶ **Răsp.:** Puteți răspunde expeditorului.
- ▶ **Ștergeți:** Puteți șterge mesajul curent.

- ▶ **Retransmiteți:** Puteți retransmite mesajul selectat către un alt destinatar.
- ▶ **Apelați:** Puteți reapela apelantul.
- ▶ **Salvați numărul:** Salvează numărul mesajului.
- ▶ **Informații:** Afișează informațiile despre mesajele recepționate: adresa expeditorului, subiectul (doar pentru mesajele multimedia), data mesajului și ora, tipul mesajului, dimensiunea mesajului.
- ▶ **Ștergere multiplă:** Ștergeți mai multe mesaje dintr-o dată, utilizând opțiunea **Marcare/ Demarcare**.
- ▶ **Ștergeți toate mesajele citite:** Ștergeți toate mesajele citite.


## Mesaje

- ▶ **Ștergeți tot:** Anulează trimiterea tuturor mesajelor și le șterge pe toate.
- ▶ **Redați tot (valabil doar pentru mesajele multimedia):** Redă mesajele multimedia.
- ▶ **Preluăți (În cazul unui mesaj de înștiințare):** Dacă mesajul multimedia este setat la descărcare automată oprită, atunci veți primi doar **Notificări**. Pentru a recepționa un mesaj, trebuie să selectați [**Preluăți**].

## Schițe

Meniu 5.3

Puteți vizualiza mesajele salvate ca schițe. Mesajele schițe sunt listate fiind însoțite de data și ora la care au fost salvate. Navigați prin listă cu ajutorul butoanelor de navigare sus/jos.

Fiecare proiect are următoarele opțiuni. Apăsăți tasta  [**Opțiuni**].

- ▶ **Vizualizați:** Afișează mesajul selectat.
- ▶ **Editați:** Editați mesajul selectat.
- ▶ **Ștergeți:** Șterge mesajul selectat din directorului proiecte.
- ▶ **Informații:** Afișează informații despre mesajul selectat: subiectul (doar pentru mesajele multimedia), data și ora la care a fost salvat, tipul și dimensiunea mesajului, prioritatea (numai pentru mesajele multimedia).
- ▶ **Ștergere multiplă:** Șterge mai multe mesaje dintr-o dată, utilizând opțiunea **Marcare/Demarcare**.
- ▶ **Ștergeți tot:** Șterge toate mesajele din directorul Schițe.

De t

În ace  
lista și  
le exp  
transm  
cu suc

În fiec  
următo  
tastei f

 M  
tr  
o

▶ **Vizu**  
Afișe

▶ **Șter**  
din o

▶ **Retr**  
Retr

▶ **Edit**

▶ **Info**  
desp

## De trimis

Meniu 5.4

În acest meniu, puteți vizualiza lista și conținutul mesajelor pe care le expediați și puteți verifica dacă transmiterea acestora s-a realizat cu succes.

În fiecare mesaj, sunt disponibile următoarele opțiuni, prin apăsarea tastei funcționale stânga [**Opțiuni**].



### Mesajele care au fost transmise au următoarele opțiuni.

- ▶ **Vizualizați:**  
Afișează mesajul selectat.
- ▶ **Ștergeți:** Șterge mesajul selectat din directorul "De trimis".
- ▶ **Retrimite:**  
Retrimite mesajul selectat.
- ▶ **Editați:** Editați mesajul selectat.
- ▶ **Informații:** Afișează informații despre mesajul selectat:

subiect (numai pentru mesajele multimedia), data și ora la care a fost trimis, tipul, dimensiunea mesajului și destinatarii.

- ▶ **Ștergere multiplă:** Puteți șterge mai multe mesaje, utilizând opțiunea **Marcare/Demarcare**.
- ▶ **Ștergeți tot:** Șterge toate mesajele din directorul **De trimis**.



### Mesajele care sunt în curs de transmitere au următoarele opțiuni.

- ▶ **Vizualizați:**  
Afișează mesajul selectat.
- ▶ **Ștergeți:** Anulează transmiterea mesajului.
- ▶ **Anulați:** Anulează trimiterea mesajului și îl șterge.
- ▶ **Informații:** Afișează informații despre mesajul selectat: subiect (numai pentru mesajele multimedia), data și ora la care

## Mesaje

a fost trimis, tipul, dimensiunea mesajului și destinatarii.

- ▶ **Ștergere multiplă/Ștergeți tot:** Anulează trimiterea tuturor mesajelor și le șterge pe toate.

### Trimise

Meniu 5.5

Afișează mesaje trimise (Mesaj).

#### Opțiuni


- ▶ **Vizualizați:**  
Afișează mesajul selectat.
- ▶ **Ștergeți:** Șterge mesajul selectat.
- ▶ **Retransmiteți:** Redirecționează mesajul selectat.
- ▶ **Informații:** Afișează informații scurte despre mesaj.
- ▶ **Ștergere multiplă:** Puteți șterge mai multe mesaje, utilizând opțiunea **Marcare/Demarcare**.


- ▶ **Ștergeți tot:** Șterge toate mesajele din directorul Trimise.

### Ascultați mesageria vocală

Meniu 5.6

Acest meniu vă oferă o modalitate rapidă de accesare a centralei de mesaje vocale (dacă această caracteristică este oferită de rețea). Pentru a putea utiliza această funcție, trebuie să introduceți numărul serverului de voce, obținut de la operatorul de rețea.

Când este recepționat un mesaj vocal nou, se va afișa simbolul .

O apăsare prelungită a tastei  va accesa direct mesageria vocală. Pentru a configura corect telefonul, solicitați operatorului de rețea detalii despre acest serviciu.

Mes  
(în fun  
abon

Mesaje  
sunt m  
cătref  
inform  
vremii,  
de taxi  
la burs  
mesaj  
mesaj  
unui m  
servici  
direct.  
dispon  
afișare

## Mesaje informative (în funcție de rețea și abonament)

Meniu 5.7

Mesajele serviciului informativ sunt mesaje text trimise de rețea către telefonul dvs. Acestea oferă informații generale, cum ar fi starea vremii, informații despre trafic, firme de taxi, farmacii sau prețurile de la bursă. La recepționarea unui mesaj de la serviciul informativ, un mesaj pop-up va indica primirea unui mesaj nou sau mesajul serviciului de informații va fi afișat direct. În modul „în așteptare”, sunt disponibile următoarele opțiuni la afișarea mesajelor informative.


## Citire

(Meniu 5.7.1)

Atunci când ați recepționat un mesaj de la serviciul informativ și selectați **Citire** pentru a vizualiza mesajul, acesta va fi afișat pe ecran.

## Subiecte

(Meniu 5.7.2)

- ▶ **Vizualizați lista:** Afișează numerele serviciului informativ pe care l-ați adăugat. Dacă apăsați tasta  [**Opțiuni**], puteți edita și șterge categoria mesajelor informative adăugate.
- ▶ **Listă activă:** Puteți selecta mesajele serviciului informativ în lista activă. Dacă activați un număr al serviciului informativ, veți putea recepționa mesajele expediate de către acel număr.

## Mesaje

### Șabloane

(Meniu 5.8)

În această listă se află mesaje implicite. Puteți vizualiza și edita șabloanele mesajelor sau puteți crea noi mesaje. Sunt disponibile două tipuri de șabloane: Text, Imagine.

### Text

(Meniu 5.8.1)

Sunt disponibile opțiunile următoare.

- ▶ **Vizualizați:** Selectați această funcție pentru a vizualiza șablonul selectat.
- ▶ **Editați:** Utilizați această funcție pentru a edita șablonul selectat.
- ▶ **Trimiteți prin Mesaj text:** Utilizați această opțiune pentru a expedia prin SMS mesajul șablon selectat.

- ▶ **Trimiteți prin Mesaj multimedia:** Utilizați această opțiune pentru a expedia prin MMS mesajul șablon selectat.
- ▶ **Ștergeți:** Șterge șablonul selectat din lista de șabloane text.
- ▶ **Șablon nou:** Folosiți pentru a crea un nou șablon.
- ▶ **Ștergeți tot:** Șterge toate șabloanele.

### Multimedia

(Meniu 5.8.2)

Puteți crea un șablon multimedia după apăsarea tastei funcționale stânga [Nou].

media:

ntnu

ul

electat

u a

iu 5.8.2)

edia

iale

## Setări

Meniu 5.9

### Mesaj text

(Meniu 5.9.1)

#### ► Tipurile mesajelor:

**Text, Voce, Fax, Căutare locală, X.400, Email, ERMES**

În mod normal, tipul mesajului este setat pe Text. Puteți modifica textul în alte formate. Contactați operatorul dvs. de rețea pentru informații privind această funcție.

► **Perioada de valabilitate:** Acest serviciu de rețea permite setarea perioadei pentru care mesajele text vor fi salvate în centrala mesageriei.

► **Raport de livrare:** Dacă setați **Da**, puteți verifica dacă mesajul dumneavoastră a fost expediat cu succes.

► **Cost răspuns:** Atunci când un mesaj a fost expediat, destinatarul poate răspunde și vă poate adăuga costul mesajului la factura dumneavoastră. Această funcție depinde de operatorul dvs. de rețea.

► **Numărului centrului pt. mesaje:** Permite salvarea sau modificarea numărului centralei SMS pentru expedierea de mesaje text. Trebuie să obțineți acest număr de la operator.

### Mesaj multimedia (Meniu 5.9.2)

► **Subiect:** Puteți stabili dacă doriți să introduceți sau nu subiectul.

► **Durata planșei:** Puteți seta durata de afișare a fiecărei planșe atunci când scrieți un mesaj.

## Mesaje

- ▶ **Prioritate:** Puteți expedia mesajul după ce ați setat nivelul de prioritate: **Scăzut, Normal și Ridicat.**
- ▶ **Perioadă de valabilitate:** Acest serviciu de rețea permite setarea duratei pentru care mesajele text vor rămâne în centrul de mesaje.
- ▶ **Raport de livrare:** Dacă setați funcția la **Da**, puteți verifica dacă mesajul a fost trimis cu succes.
- ▶ **Raport de citire:** Dacă setați funcția la **Da**, puteți verifica dacă mesajul dvs. a fost citit.
- ▶ **Descărcare automată**
  - **Pornit:** veți recepționa automat mesaje multimedia.
  - **Oprit:** Vi se va solicita să confirmați că doriți să descărcați.
- **Doar în rețeaua proprie:** Dacă selectați această funcție, mesajele se vor descărca automat, contracost, în rețeaua proprie. Dacă vă aflați într-o altă rețea, va trebui să confirmați că doriți să descărcați mesajele.
- ▶ **Profiluri de rețea:** Pentru a descărca MMS din server, este nevoie să setați URL-ul pentru serverul de mesaje multimedia.
- ▶ **Tip de mesaj permis**
  - **Personal:** Mesaje personale.
  - **Reclame:** Mesaje comerciale.
  - **Informații:** Informații necesare.

## Num voca

Puteți  
dacă a  
este su  
dumne  
Atunci  
simbol  
Apelați  
pentru  
serviciu  
coresp


1. Apăs  
„în a
  2. Pute  
subr
- ▶ **Acas  
voca  
Acas**

## Numărul mesageriei vocale

(Meniu 5.9.3)

Puteți recepționa mesaje vocale dacă această caracteristică este suportată de operatorul dumneavoastră.

Atunci când primiți un mesaj vocal, simbolul va fi afișat pe ecran. Apelați operatorul dvs. de rețea pentru mai multe detalii privind serviciile acestuia și pentru setarea corespunzătoare a telefonului.

1. Apăsăți tasta  în modul „în așteptare”.
2. Puteți verifica următoarele submeniuri.
  - ▶ **Acasă:** Puteți asculta mesajele vocale selectând opțiunea **Acasă**.

- ▶ **Roaming:** Chiar dacă vă aflați în străinătate, puteți asculta mesajele vocale dacă serviciul roaming este suportat.

## Mesaje push

(Meniu 5.9.4)

### Recepționați

(Meniu 5.9.4.1)

Configurați opțiunile mesajelor push.

### Descărcare automată

(Meniu 5.9.4.2)

Setați descărcarea automată a mesajelor push.

## Mesaje

### Serviciu info (Meniu 5.9.5) (In funcție de rețea și abonament)

#### ► Recepționați

- **Pornit:** Dacă selectați acest meniu, telefonul dvs. va recepționa mesajele serviciului informativ.
- **Oprit:** Dacă selectați acest meniu, telefonul dvs. nu va mai recepționa mesajele serviciului informativ.

#### ► Alertă

- **Pornit:** Telefonul va emite un semnal sonor atunci când recepționați numerele mesajelor serviciului informativ.
- **Oprit:** Telefonul nu va emite un semnal sonor atunci când recepționați mesajele.

#### ► Limbi

- Puteți selecta limba prin utilizarea tastelor **[Pornit/Oprit]**, apoi mesajul serviciului informativ va fi afișat în limba selectată.

### Ima

Pozele  
sunt sa  
suplim

### Sun

► Sun  
sune  
sune  
ton c  
sune  
folos  
[Opt

### Vide

Puteți  
video  
Video  
camera  
directo

## Imagini

Meniu 6.1

Pozele realizate cu telefonul KG290 sunt salvate aici. (Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 67.)

## Sunete

Meniu 6.2

- ▶ **Sunete:** Puteți selecta un sunet din listă. După selectarea sunetului dorit, îl puteți seta ca ton de apel sau puteți trimite sunetul prin SMS sau MMS folosind tasta funcțională stânga [**Opțiuni**].

## Videoclipuri

Meniu 6.3

Puteți gestiona sau trimite videoclipuri descărcate sau filmate. Videoclipurile înregistrate utilizând camera video sunt salvate în directorul **Videoclipurile mele**.

# Album media

De asemenea, există un link pentru descărcarea de videoclipuri.

Aici puteți gestiona sau trimite videoclipurile descărcate sau capturate.

Următoarele funcții sunt disponibile în lista Video, prin intermediul tastei funcționale stânga [**Opțiuni**].

- ▶ **Deschideți:**  
Redă videoclipul respectiv.
- ▶ **Ștergeți:**  
Creați un director nou.
- ▶ **Trimiteți prin:** Puteți expedia imaginea selectată prin **Mesaj multimedia** sau **Bluetooth**, dacă nu este protejată prin Digital Rights Management – Managementul Drepturilor Digitale (DRM).

## Album media

### ► Fișiere

- **Mutați în directorul:** Puteți muta fișierul în dosarul Videoclipuri proprii.
- **Redenumiți:** Puteți redenumi videoclipul.
- **Informații:** Afișează informații despre fișierul video selectat.

### ► Ștergere multiplă:

Șterge videoclipul respectiv.

### ► Sortare după:

Puteți sorta fișierele după nume, dată sau după tipul fișierului.

Puteți viziona un videoclip, utilizând Playerul video. Fișierele video sunt afișate în listă ca pictograme. Puteți selecta videoclipul dorit, utilizând tastele Sus, Jos, Stânga și Dreapta. Selectați videoclipul dorit și selectați Redare pentru a viziona videoclipul înregistrat.

Selectați [Trimitere] pentru a atașa videoclipul selectat la un mesaj multimedia, mesaj grup, E-mail sau Bluetooth.

Dacă opțiunea 1. Redare este selectată, videoclipul va fi redat cu Media Player. Pentru a întrerupe redarea, apăsați tasta OK în timpul redării. Pentru a relua înregistrarea întreruptă, apăsați din nou tasta OK.

Pentru a efectua o captură de ecran, apăsați tasta funcțională dreapta în momentul când redarea este întreruptă.

Pentru a vizualiza redarea curentă în modul ecran complet, apăsați tasta funcțională dreapta în timpul redării.

Pentru a reveni la dimensiunea precedentă a ecranului, reapăsați, în modul Ecran complet, tasta funcțională dreapta.

► Șter  
► Trim  
nu e  
Righ  
pute  
prin  
mult  
Blue

► Alte

► Altel  
apăs  
[Vizu  
seta  
trimi  
func

- ▶ **Ștergeți:** Șterge videoclipul.
- ▶ **Trimiteți prin:** Dacă fișierul nu este protejat prin Digital Rights Management (DRM), puteți expedia videoclipul prin intermediul unui Mesaj multimedia, Mesaj Grup, ori Bluetooth.

## Altele

Meniu 6.4

- ▶ **Altele:** Selectați o poză din listă apăsând tasta funcțională stânga [Vizualizați]. Ulterior, o puteți seta ca fundal sau puteți să o trimiteți prin MMS, apăsând tasta funcțională stânga [Opțiuni].

## Divertisment

Meniu 6.5

### Divertisment

(Meniu 6.5.1)

Puteți accesa o gamă variată de jocuri de pe telefonul dvs. Descărcarea jocurilor se realizează contracost, pentru detalii contactați operatorul de rețea sau furnizorul de servicii.

#### Notă

- ▶ Tastele de control diferă în funcție de joc. Fiecare joc conține o introducere în care sunt explicate tastele de control principale. Celelalte taste sunt următoarele:

## Album media

### Profiluri de rețea (Meniu 6.5.2)

Profilul rețelei este informația rețelei folosită pentru a vă conecta la Internet. Puteți folosi funcțiile **Activați** sau **Profil nou**.

### Memoria externă

Meniu 6.6

Prin utilizarea cablului USB, vă puteți conecta telefonul la PC și puteți utiliza telefonul ca dispozitiv de stocare masivă (Disc amovibil). Puteți transfera fișiere MP3, imagini și videoclipuri etc. de pe PC-ul dvs. în telefon.

## Profiluri de sunete

În Meniul **Profiluri**, puteți să reglați și să personalizați tonurile telefonului pentru diferite evenimente, ambianțe sau grupuri de apelare. Există cinci profiluri presetate: **Normal**, **Silențios**, **Numai vibrații**, **Exterior** și **Căști**.

# Contacte


Puteți salva numere de telefon, însoțite de numele corespunzătoare, în memoria telefonului sau a cartei SIM.

Apăsați tasta funcțională [Meniu] în modul „în așteptare”, apoi selectați Contacte.

## Căutare

Meniu 8.1

1. Selectați **Căutare**. Vi se va solicita să introduceți un nume.
2. Introduceți începutul numelui pe care doriți să-l căutați și apăsați tasta funcțională stânga [**Căutare**].
  - ▶ Puteți accesa direct Meniul Contacte apăsând tasta de navigare [↶] în modul „în așteptare”.

3. După ce ați găsit numele dorit, puteți să apelați numărul prin apăsarea tastei [**Trimite**]. Alternativ, apăsați tasta funcțională stânga [**Opțiuni**] pentru a utiliza următoarele opțiuni .

- ▶ **Vizualizați:** Afișează numele și numărul corespunzător.
- ▶ **Edițați:** Editează numele și numărul.
- ▶ **Mesaj text:** Utilizați această funcție pentru a scrie un mesaj unui contact.
- ▶ **Mesaj multimedia:** Utilizați această funcție pentru a scrie un mesaj multimedia pentru contactul selectat.
- ▶ **Trimiteți prin:** Expediați Mesaj text/multimedia.
- ▶ **Ștergeți:** Șterge contactul.
- ▶ **Alocați apelare rapidă:** Pentru

a adăuga un număr la lista de apelare rapidă, apăsați tasta funcțională stânga [**Adăugare**]. Căutați numele în agenda telefonică.

- ▶ **Contact nou:**  
Înregistrați un contact nou.
- ▶ **Ștergere multiplă:** Puteți bifa toate intrările din listă pentru a le șterge dintr-o dată.
- ▶ **Copiați în telefon/SIM:** Copiază o intrare din SIM în telefon sau viceversa.

## Contact nou Meniu 8.2

Adăugați un contact nou.

Există 2 memorii: Memoria telefonului și memoria SIM.

Memoria telefonului poate conține 1000 de intrări. Puteți introduce până la 40 de caractere pentru

fiecare nume din memoria telefonului. Memoria cartelei SIM depinde de cartela SIM.

1. Apăsați tasta Meniu și selectați Contacte → Contact nou.
2. Puteți adăuga intrări noi în agenda telefonică din memoria cartelei SIM sau din cea a telefonului.

## Apelări rapide Meniu 8.3

Alocați contacte fiecăreia dintre tastele de la **2** la **9**. Veți puteți apela aceste contacte apăsând tastele numerice aferente.

1. Derulați la **Apelare rapidă**, apoi apăsați [**OK**].
2. Pentru a adăuga un număr la **Apelare rapidă**, selectați (**Go**). Căutați numele în agenda telefonică.

## Contacte

3. Puteți modifica sau șterge un număr din lista de apelare rapidă și puteți efectua un apel sau puteți trimite un mesaj apăsând tasta funcțională stânga [Opțiuni].

### Grupuri apel

Meniu 8.4

Puteți adăuga 20 de membri într-un grup și puteți defini până la 7 grupuri.

1. Selectați **Grupuri**. Vor fi afișate toate listele de grupuri: **Familie, Prieteni, Colegi, VIP, Grup 1, Grup 2 și Grup 3**.
2. Selectați grupul pe care doriți să îl administrați, prin apăsarea tastei funcționale stânga [Opțiuni].

Se vor afișa următoarele meniuri secundare.

- ▶ **Afișați membrii:** Afișează lista membrilor grupului.
- ▶ **Ton de apel pt. grup:** Utilizați această opțiune pentru a selecta sunetul de apel care va fi utilizat atunci când recepționați un apel vocal de la o persoană din grup.
- ▶ **Simbolul grupului:** Utilizați această opțiune pentru a selecta simbolul care va fi utilizat când recepționați un apel de la o persoană din grup.
- ▶ **Adăugați membru:** Puteți adăuga membri la grup. Niciun grup nu poate avea mai mult de 20 de membri.
- ▶ **Ștergeți membru:** Puteți elimina un membru selectat din lista de membri ai grupului. Numele și numărul de telefon vor rămâne în agenda telefonică.

▶ **Șter**  
Șter

▶ **Red**  
unui

▶ **Șter**  
Rese

**Cop**

Puteți  
memor  
telefon

▶ **Din**  
o int  
mem

▶ **Din**  
o int  
în ca

Puteți  
subme



- ▶ **Ștergeți toți membrii:**  
Șterge toți membrii.
- ▶ **Redenumiți:** Permite atribuirea unui nume nou grupului.
- ▶ **Ștergeți tot:**  
Resetează toate setările.

## Copiați tot

Meniu 8.5

Puteți copia/muta intrările din memoria cartelei SIM în memoria telefonului sau invers.

- ▶ **Din SIM în telefon:** Puteți copia o intrare din cartela SIM în memoria telefonului.
- ▶ **Din telefon în SIM:** Puteți copia o intrare din memoria telefonului în cartela SIM.

Puteți vizualiza următoarele submeniuri:

- **Păstrați originalul:** Atunci când copiați, se păstrează numărul original.
- **Ștergeți original:** Atunci când copiați, numărul original este șters.

## Ștergeți tot

Meniu 8.6

Puteți șterge toate intrările din cartela SIM sau din telefon. Această funcție necesită codul de securitate.

Apăsați tasta  apentru a reveni la modul „în așteptare”.

## Setări

Meniu 8.7

### Vizualizați opțiuni (Meniu 8.7.1)

Puteți seta opțiunea de afișare pentru Contact.




## Contacte

- ▶ **Doar nume:** Setați lista din agenda telefonică pentru a afișa exclusiv numele.
- ▶ **Nume & număr:** Atunci când căutați în agenda telefonică, lista va afișa nume și numere.
- ▶ **Cu imagine:** Atunci când căutați în agenda telefonică, lista va afișa nume și numere.

## Informații


Meniu 8.8

- ▶ **Nr. pt. apel service (în funcție de cartela SIM):** Utilizați această funcție pentru a accesa o listă a serviciilor furnizate de operatorul de rețea (dacă acest lucru este suportat de cartela SIM). Aceste numere includ numerele pentru apeluri de urgență, consultări de direcție și numere pentru mesageria vocală.

1. Selectați opțiunea **Nr. pt. apel service**.
2. Se vor afișa numerele serviciilor disponibile.
3. Utilizați tastele de navigare Sus/Jos pentru a selecta un serviciu. Apăsati .

- ▶ **Număr propriu (în funcție de cartela SIM):** Puteți verifica numărul propriu de pe cartela SIM.

- ▶ **Cartea mea de vizită:** Cu această opțiune puteți să vă creați propria dvs. carte de vizită care va conține Numele și un număr de telefon mobil.

Pentru a crea o nouă carte de vizită, apăsați tasta funcțională stânga  [Nou] și introduceți informațiile în secțiunile respective.

# Setări

Puteți seta următoarele meniuri, în funcție de preferințe.

## Data & ora (Meniu 9.1)

Setați funcții legate de dată și de oră.

### Setați data (Meniu 9.1.1)

Introduceți data curentă.

### Formatul datei (Meniu 9.1.2)

Puteți seta formatul pentru dată în felul următor: **AAAA/LL/ZZ, ZZ/LL/AAAA, LL/ZZ/AAAA**.  
(Z: Ziua / L: Luna / A: Anul).

### Setați ora (Meniu 9.1.3)

Introduceți ora curentă.

### Formatul orei (Meniu 9.1.4)

Setați formatul orei:  
24 ore sau 12 ore.

### Actualizare automată (Meniu 9.1.5)

Dacă ați setat opțiunea **Actualizare automată**, ora și data se vor actualiza automat, conform fusului orar curent.

## Limbi (Meniu 9.2)

Selecția limbii de afișare. Când opțiunea pentru limbă este setată la Automat, limba se va seta automat în funcție de cartela SIM utilizată. Această limbă va fi engleza, în cazul în care limba cartelei SIM nu este acceptată de telefon.

## Setări

### Afișare

(Meniu 9.3)

Cu ajutorul acestui meniu puteți personaliza opțiunile de afișare precum și întreaga interfață grafică a meniurilor.

### Fundal

(Meniu 9.3.1)

Folosiți această funcție pentru a seta afișajul ecranului LCD în modul „în așteptare”.

### Durata luminii ecranului

(Meniu 9.3.2)

Puteți seta în mod individual durata iluminării afișajului.

### Luminozitate

(Meniu 9.3.3)

Luminozitatea ecranului poate fi ajustată între 40% și 100%.

### Scurtătură pt. ecranul de start

(Meniu 9.3.4)

Puteți vizualiza scurtăturile de pe ecranul de start. Utilizând scurtăturile, veți avea posibilitatea de a accesa direct anumite meniuri.

### Temă

(Meniu 9.3.5)

Puteți selecta tema ce va fi folosită pentru afișaj.

### Stilul meniului

(Meniu 9.3.6)

Puteți selecta stilul dorit pentru meniu. Sunt disponibile opțiunile **Vizualizare tip Grilă** sau **Vizualizare tip Listă**.

### Text standby

(Meniu 9.3.7)

După ce selectați **Pornit**, puteți scrie un mesaj ce va afișat în modul „în așteptare”.

## Numele rețelei (Meniu 9.3.8)

Dacă această funcție este activată, pe ecranul principal se va afișa numele rețelei.

## Caractere color pt. apelare (Meniu 9.3.9)

Puteți schimba culoarea numărului afișat apăsând tastele numerice în modul „în așteptare”.

## Conectivitate Meniu 9.4

### Bluetooth (Meniu 9.4.1)

#### Conexiunea Bluetooth

Telefonul dvs. este dotat cu tehnologie mobilă Bluetooth, care permite conectarea telefonului dvs., fără ajutorul cablurilor, la dispozitive Bluetooth, cum ar fi un kit Mâini Libere, un PC, PDA, sau alte telefoane.

Puteți, de exemplu, să purtați o conversație cu ajutorul unui kit Mâini Libere Bluetooth fără fir sau puteți naviga pe Internet, fiind conectat fără fir prin telefonul mobil. Puteți, de asemenea, face schimb, de exemplu, de cărți de vizită, elemente din calendar sau imagini.

## Setări

### Notă

- ▶ Vă recomandăm ca telefonul și dispozitivul Bluetooth prin care comunicați să se afle la o distanță de maximum 10 metri. Conexiunea este îmbunătățită dacă nu există obiecte solide între telefonul dvs. și dispozitivele Bluetooth.

### 1. Primii pași

- **Meniu** → **9. Mai multe** →

#### 4. Conectivitate →

#### 1. Bluetooth →

#### 1. Dispozitive asociate

Pentru a folosi funcția Bluetooth, trebuie să setați Bluetooth la "Pornit".

### 2. Configurarea setărilor Bluetooth

- **Meniu** → **9. Mai multe** →

#### 4. Conectivitate →

#### 1. Bluetooth → **3. Setări**

- **Utilizare Bluetooth:** Pentru a folosi funcția Bluetooth, setați-o la [Pornit]. Dacă nu doriți să utilizați funcția, setați [Oprit].

- **Vizibilitatea dispozitivului dvs.:** Setați [Vizibilitatea dispozitivului dvs.] la [Afișare] pentru ca alte dispozitive să-l poată detecta atunci când caută un dispozitiv Bluetooth. Dacă selectați [Ascundere], celelalte dispozitive nu vor putea detecta telefonul dvs. atunci când caută un dispozitiv Bluetooth.

- **Numele dvs.:** Puteți denumi sau redenumi numele aparatului dvs.. Acest nume va fi afișat pe ecranul celorlaltor aparate. Numele telefonului dvs. va apărea alături de numele altor dispozitive numai dacă funcția [Vizibilitatea dispozitivului dvs.] este setată la [Afișare].

### 3. Dispozitive asociate

<Asoc  
Dacă e  
Bluetoo

### • Meniu

#### 4. Conectivitate

#### 2. Dispozitive asociate

#### → Oprit

Dacă n

Bluetoo

### • Meniu

#### 4. Conectivitate

#### → 2. Dispozitive asociate

Adău

### Opțiuni

#### 1. Adăugarea dispozitivului

opțiu

disp

dvs.

### 3. Dispozitive asociate

#### <Asocierea cu un dispozitiv>

Dacă există deja un dispozitiv Bluetooth asociat,

- **Meniu** → **9. Mai multe** → **4. Conectivitate** → **1. Bluetooth** → **2. Dispozitive asociate** → **Opțiuni** → **Adăugați nou**

Dacă nu există niciun dispozitiv Bluetooth asociat,

- **Meniu** → **9. Mai multe** → **4. Conectivitate** → **1. Bluetooth** → **2. Dispozitive asociate** → **Adăugare**

#### Opțiuni

1. **Adăugați nou:** Folosind această opțiune, puteți asocia un nou dispozitiv Bluetooth telefonului dvs.

2. **Nume scurt:** Utilizând această opțiune, puteți redenumi un telefon asociat, dacă este necesar.

#### 3. Conectați/Deconectați dispozitiv

- ▶ Dacă doriți să deschideți legătura cu un dispozitiv selectat, selectați **Conectare**.
  - ▶ Dacă doriți să încheiați conexiunea cu dispozitivul selectat, selectați **Deconectare**.
4. **Ștergere:** Utilizând această opțiune, puteți șterge dispozitivul Bluetooth asociat.
  5. **Ștergeți tot:** Utilizând această opțiune, puteți șterge toate dispozitivele Bluetooth asociate.

## Setări

### <Asocierea dispozitivelor>

- ▶ Pentru a căuta un dispozitiv conectabil Bluetooth, apăsați tasta de deasupra.
- ▶ Ecranul afișează "**Se caută dispozitive**". Vor fi găsite dispozitivele Bluetooth aflate pe o rază de maxim 10 metri.
- ▶ Dacă sunt găsite dispozitive Bluetooth, acestea vor fi listate pe ecran. Dacă nu sunt găsite dispozitive Bluetooth, veți fi întrebat(ă) dacă doriți să căutați din nou.
- ▶ Procedura de asociere
  - Apăsați tasta OK. Se va afișa o fereastră care vă va solicita să introduceți parola.

- După ce ați creat o parolă (formată din 1 până la 16 caractere), utilizatorul altui dispozitiv trebuie să introducă parola pentru asociere. Utilizatorul celui alt dispozitiv trebuie să știe parola pentru a se putea autentifica.

### <Ștergerea dispozitivelor>

1. Selectați un dispozitiv pe care doriți să îl ștergeți, din lista cu dispozitive asociate.
2. Puteți șterge un dispozitiv apăsând tasta **Ștergere**, sau selectând **Opțiuni** → **Ștergere**. Pentru a șterge toate dispozitivele asociate, selectați **Opțiuni** → **Ștergeți tot**.

### <Transmiterea datelor folosind Bluetooth>

1. Pentru a transmite date de la telefonul dvs. la un alt dispozitiv Bluetooth, selectați mai întâi aplicația în care sunt salvate datele destinație. De exemplu, pentru a trimite date din Album media la un alt dispozitiv, selectați
  - **Meniu** → 6. **Album Media** → 1. **Imagini** /
  - 2. **Videoclipuri** /
  - 3. **Sunete** /
  - 5. **Fișierele mele Bluetooth** /
  - 6. **Altele** → Selectați datele pentru transmisiune → **Trimiteți prin** → 4. **Bluetooth**
2. Transmisia datelor
  - 1) Ultimul dispozitiv găsit este afișat. Dacă dispozitivul dorit nu există, selectați [**Mai multe dispozitive**].

- 2) Selectați unul dintre dispozitivele afișate către care doriți să transmiteți date și apăsați **OK**.
- 3) Dacă cealaltă parte selectează **[Da]** pentru [**Acceptați solicitarea de conectare?**], datele sunt transmise.

#### **Notă**

- ▶ Softul Bluetooth acceptat pentru conectarea la internet: WIDCOMM Bluetooth Versiunea 1.4 și 3.0

### <Primirea datelor folosind Bluetooth>

- Meniu** → 9. **Mai multe** →
4. **Conectivitate** → 1. **Bluetooth**
  - 2. **Dispozitive asociate**

Dacă altcineva încearcă să vă trimită date, se va afișa solicitarea [**Acceptați solicitarea de conectare?**]. Dacă selectați [**Da**],

## Setări

datele vor fi transmise în telefonul dvs., iar în timpul transmisiei pictograma Bluetooth se va afișa intermitent.

### <Directorul de salvare a datelor Bluetooth>

Puteți verifica datele primite, selectând Meniu → 8. Album media → 6. Bluetooth.

#### 4. Dispozitiv

### <Conectarea unui setde căști cu microfon>

1. **Meniu** → 9. **Mai multe** → 4. **Conectivitate** → 1. **Bluetooth**
2. Conectați căștile conform procedurilor descrise în secțiunea **Dispozitive Asociate**.
3. Pentru a folosi căștile, selectați **Căști** dintre dispozitivele înregistrate, apăsați tasta **Opțiuni** și selectați apoi 3. **Conectare**.

4. Pentru a verifica dacă setul de căști cu microfon a fost conectat corect, apăsați tasta **Opțiuni**. Dacă acesta este conectat corect, se va afișa 3. **Deconectare**. Dacă nu este conectat, se va afișa 3. **Conectare**.

### <Conectarea unui Kit Mâini Libere>

1. **Meniu** → 9. **Mai multe** → 4. **Conectivitate** → 1. **Bluetooth**
2. Conectați kitul Mâini Libere respectând procedurile descrise în secțiunea **Dispozitive Asociate**.
3. Pentru a folosi kitul Mâini Libere, selectați **Căști** dintre dispozitivele înregistrate, apăsați tasta **Opțiuni** și selectați apoi 3. **Conectare**.

4. Pen  
Libe  
apă  
aces  
va a  
nu e  
3.Co

## Rețea

Funcția  
specifi  
în roan  
reședin  
manua

### Notă

- ▶ Pu  
de  
da  
ext  
val

4. Pentru a verifica dacă setul Mâini Libere a fost conectat corect, apăsați tasta **Opțiuni**. Dacă acesta este conectat corect, se va afișa **3.Deconectare**. Dacă nu este conectat, se va afișa **3.Conectare**.

## Rețea

(Meniu 9.4.2)

Funcția Rețea vă permite să specificați dacă rețeaua utilizată în roaming (în afara rețelei de reședință) se selectează automat, manual sau preferențial.

### Notă

- ▶ Puteți selecta o rețea diferită de cea de reședință numai dacă între cele două rețele există un acord de roaming valid.

## Select. rețelei

(Meniu 9.4.2.1)

### Automat

Utilizați acest meniu pentru a determina telefonul să caute și să selecteze automat o rețea mobilă disponibilă în zona dvs.

### Manual

Dacă doriți să selectați manual rețeaua dorită dintr-o listă de rețele, puteți activa această funcție. În cazul în care conectarea la rețeaua selectată manual este pierdută, telefonul va emite un ton acustic de eroare și vă va solicita să reselectați rețeaua. Rețeaua selectată trebuie să aibă un acord de roaming valid cu rețeaua dvs. de reședință. Telefonul vă permite să selectați altă rețea dacă nu reușește să acceseze rețeaua selectată inițial.

## Setări

### Notă

- ▶ Dacă opriți telefonul, la repornire, acesta va reveni implicit la modul **Automatic**.

### Preferat

Puteți seta o listă de rețele preferate la care telefonul să încerce să se conecteze înainte de a încerca să se conecteze la altele. Această listă se creează din lista predefinită de rețele cunoscute.

### Schimbați banda de frecvență (Meniu 9.4.2.2)

**America (1900)**  
În funcție de situația rețelei, puteți selecta EGSM/ DCS.

**Europa (900/1800)**  
În funcție de situația rețelei, puteți selecta doar PCS.

### Atașare GPRS (Meniu 9.4.2.3)

Puteți seta serviciul GPRS în funcție de diferite situații.

#### Pornire

Dacă selectați **Pornire** și sunteți într-o rețea care acceptă GPRS, telefonul se înregistrează în rețeaua GPRS și trimiterea de mesaje scurte se va face prin GPRS. De asemenea, inițierea unei conexiuni cu pachete de date active este mai rapidă, de exemplu trimiterea sau recepționarea unui mesaj multimedia.

#### Când e necesar

Dacă selectați opțiunea **Când e necesar**, telefonul va utiliza o conexiune GPRS numai atunci când inițializați o aplicație sau o acțiune care necesită această conexiune. Conexiunea GPRS este închisă dacă nu mai este necesară nici unei aplicații.


## Punct de acces (Meniu 9.4.2.4)

Acest meniu afișează lista punctelor de acces. Puteți crea profiluri noi, le puteți reseta pe toate, utilizând meniul **Opțiuni**.

## Modem (Meniu 9.4.3)

Puteți activa modul de conectare USB al telefonului pentru mai multe utilizări. Dacă utilizați o funcție de stocare precum un card de memorie USB, selectați din acest meniu opțiunea **Stocare masivă**. Opțiunea **Stocare masivă** este disponibilă numai pentru cardul de memorie extern. Dacă utilizați un serviciu de date, cum ar fi o aplicație din suita pentru PC, selectați din acest meniu opțiunea **Serviciu de date**.

## Apel Meniu 9.5

Puteți seta Meniul corelat cu un apel apăsând tasta  [OK] în meniul **Setări**.

## Redirecționarea apelurilor (Meniu 9.5.1)

Acest serviciu permite redirecționarea, către un alt număr, a unui apel vocal primit, a unui fax sau a apelurilor de date. Pentru mai multe detalii, contactați operatorul.

- ▶ **Toate apelurile vocale:**  
Redirecționează necondiționat toate apelurile vocale.
- ▶ **Dacă sună ocupat:**  
Redirecționează apelurile vocale atunci când utilizați telefonul.
- ▶ **Dacă nu răspund:**  
Redirecționează apelurile vocale la care nu răspundeți.

## Setări

- ▶ **În afara ariei de acoperire:**  
Redirecționează apelurile vocale atunci când telefonul este oprit sau când se află în afara ariei de acoperire.
- ▶ **Toate apelurile de date:**  
Redirecționează necondiționat apelurile de date către un număr cu conexiune PC.
- ▶ **Anulați tot:** Anulează serviciul de redirecționare a apelurilor.

### Submeniurile



Meniu **Redirecționarea apelurilor** conține submeniurile prezentate mai jos.

- ▶ **Activați:** Permite activarea serviciului corespunzător.
  - **Către centrul mesageriei vocale:** Redirecționează apelurile către centrul de mesaje. Această funcție nu este afișată în meniurile **Toate**


**apelurile de date și Toate apelurile fax.**

- **Către alt număr:** Introduceți numărul pentru redirecționare.
- **Către număr favorit:** Puteți verifica ultimele cinci numere redirecționate.
- ▶ **Anulați:** Dezactivați serviciul.
- ▶ **Vizualizați starea:** Vizualizați starea serviciului corespunzător.

### Mod de răspuns (Meniu 9.5.2)

- ▶ **Slide deschis**  
Dacă selectați acest meniu, puteți recepționa un apel doar prin deschiderea glisorului.
- ▶ **Cu orice tastă**  
Dacă selectați această opțiune, puteți accepta un apel apăsând orice tastă, cu excepția tastei  **[Pornit]** și a tastei .

▶ **Numai tasta Trimitere**

Dacă selectați acest meniu, puteți recepționa un apel apăsând doar tasta  **[Trimitere]**

**Afișați nr. dvs.** (Meniu 9.5.3)  
(În funcție de rețea și de abonament)

▶ **Setat de rețea**

Dacă selectați această opțiune, puteți expedia numărul de telefon în funcție de serviciul pe două linii, cum ar fi linia 1 sau linia 2.

▶ **Pornit**

Puteți expedia numărul dvs. către o altă persoană. Numărul dvs. de telefon va fi afișat pe telefonul interlocutorului.

▶ **Oprit**

Numărul dvs. de telefon nu va fi afișat.

**Apel în așteptare** (Meniu 9.5.4)  
(Serviciu de rețea)

Veți primi o înștiințare din rețea în legătură cu recepționarea unui apel nou în timp ce aveți un apel în desfășurare.

Selectați **Activare** pentru a solicita activarea funcției **Apel în așteptare** sau **Anulare** pentru a solicita dezactivarea acestei funcții sau **Vizualizați starea**, pentru a verifica dacă funcția este activată sau nu.

**Alertă la minut** (Meniu 9.5.5)

Când este setat la **Activat**, telefonul va emite un sunet după fiecare minut în timpul unui apel, pentru a vă ține la curent cu durata apelului.

## Setări

### Reapelare automată

(Meniu 9.5.6)

Setează funcția de reapelare automată atunci când încercarea de apelare a eșuat.

### Selectați linia (în funcție de SIM)

(Meniu 9.5.7)

Acest meniu este disponibil doar în situația în care cartela SIM suportă două numere de abonat, practic, două linii telefonice. Selectați care dintre liniile telefonice (Linia 1 sau Linia 2) doriți să o folosiți pentru efectuarea apelurilor și pentru expedierea mesajelor scurte. Apelurile de pe ambele linii pot fi preluate indiferent de linia selectată.

### Trimiteteți tonuri DTMF

(Meniu 9.5.8)

Tonurile DTMF permit telefonului să controleze o centrală automată.

### Securitate

Meniu 9.6

### Solicitare cod PIN (Meniu 9.6.1)

În acest meniu, puteți seta solicitarea codului PIN al cartelei SIM la pornirea telefonului. Dacă această funcție este activată, codul PIN va fi solicitat la fiecare pornire a telefonului.

1. Selectați codul PIN solicitat în meniul **Setări de securitate**, apoi apăsați tasta [OK].
2. Setări **Activat/Dezactivat**.

3. Dacă  
trebu  
atun
4. Dacă  
greș  
telef  
care  
avea
5. Pute  
mod  
Dacă  
greș  
veți  
Va t

### Bloc a tas

Dacă a  
tastatu  
trecere  
închide

3. Dacă doriți să modificați setările, trebuie să introduceți codul PIN atunci când porniți telefonul.
4. Dacă introduceți un cod PIN greșit de mai mult de 3 ori, telefonul se va bloca. În cazul în care codul PIN este blocat, veți avea nevoie de codul PUK.
5. Puteți introduce codul PUK în mod greșit de maxim 10 ori. Dacă introduceți un cod PUK greșit de mai mult de 10 ori, nu veți mai putea debloca telefonul. Va trebui să apelați la operator.

### Blocare automată a tastelor (Meniu 9.6.2)

Dacă activați această funcție, tastatura se va bloca automat după trecerea duratei predefinite de la închiderea glisorului.

### Blocare telefon (Meniu 9.6.3)

Puteți utiliza codul de securitate pentru a evita utilizarea neautorizată a telefonului. De fiecare dată când porniți telefonul, acesta va solicita codul de securitate dacă setați funcția de blocare pe **"Pornit"**. Dacă setați funcția de blocare pe modul **"Automat"**, telefonul va solicita codul de securitate doar atunci când schimbați cartela SIM.

### Restricționarea apelurilor (Meniu 9.6.4)

Serviciul de restricționare a apelurilor previne recepționarea sau efectuarea unor anumite categorii de apeluri. Această funcție necesită parola de restricționare a apelurilor. Puteți vizualiza următoarele submeniuuri.

## Setări

### ▶ **Toate efectuate**

Serviciul de restricționare a tuturor apelurilor efectuate.

### ▶ **Apeluri internaționale efectuate**

Serviciu de restricționare a tuturor apelurilor internaționale efectuate.

### ▶ **Apeluri internaționale efectuate, exceptând țara de origine**

Serviciu de restricționare a tuturor apelurilor internaționale efectuate, cu excepția celor către rețeaua de origine.

### ▶ **Toate permise**

Serviciu de restricționare a tuturor apelurilor permise.

### ▶ **Apel primit când vă aflați în roaming**

Serviciu de restricționare pentru toate apelurile permise în roaming.

### ▶ **Anulați toate restricționările**

Serviciul de restricționare a tuturor apelurilor permise în roaming.

### ▶ **Modificați parola**

Puteți modifica parola pentru serviciul de restricționare a apelurilor.

### **Submeniurile:**

#### • **Activați**

Permite solicitarea activării restricționării apelurilor de către rețea.

#### • **Anulați**

Dezactivați funcția de restricționare a apelurilor.

#### • **Vizualizați starea**

Verificați dacă apelurile sunt restricționate.

## Număr pt. apelare fixă (în funcție de cartela SIM)

(Meniu 9.6.5)

Puteți restricționa apelurile efectuate către numerele selectate. Numerele sunt protejate de codul PIN2.

### ▶ Pornit

Puteți restricționa apelurile realizate la numerele de telefon selectate.

### ▶ Oprit

Puteți dezactiva funcția de apelare a numerelor fixe.

### ▶ Lista numerelor

Afișați lista numerelor salvate ca numere fixe.

## Modificați coduri (Meniu 9.6.6)

PIN reprezintă prescurtarea pentru Număr Personal de Identificare, utilizat pentru a preveni folosirea telefonului de către persoane neautorizate.

Puteți modifica codurile de acces:

**Cod de securitate, Cod PIN, Cod PIN2.**

1. Dacă doriți să modificați codul de securitate/codul PIN2, introduceți codul inițial, apoi apăsați tasta [OK].
2. Introduceți noul cod de securitate/codul PIN2 și verificați.

## Setări

### Mod Aeronavă Meniu 9.7

Acest mod permite utilizarea funcțiilor telefonului care nu necesită utilizarea rețelei mobile. Utilizați acest mod atunci când vă aflați într-o aeronavă sau când vă aflați în locuri unde utilizarea rețelei mobile este interzisă.

Dacă activați Modul Aeronavă, simbolul acestui mod se va afișa în locul simbolului rețelei.

- ▶ **Pornit:** Nu puteți efectua (și nici nu puteți primi) niciun fel de apeluri, inclusiv apeluri de urgență și nici nu veți putea utiliza funcții care necesită utilizarea rețelei
- ▶ **Oprit:** Dezactivați **Modul Aeronavă** și reporniți telefonul pentru a putea accesa rețeaua.

### Mod Economic Meniu 9.8

Decideți dacă doriți să activați sau nu Modul economic.

### Resetare Meniu 9.9

Resetați telefonul la setările inițiale, din fabricație. Aveți nevoie de codul de securitate pentru a activa această funcție.

### Starea memoriei Meniu 9.0

Puteți verifica starea memoriei aflate în uz.

# Accesorii

Există o varietate de accesorii disponibile pentru telefonul dvs. mobil. Puteți selecta accesorii în funcție de necesitățile dvs.

## Baterie standard



## Adaptor de voiaj

Acest încărcător permite încărcarea bateriei atunci când nu sunteți acasă sau la birou.



## Kit Mâini Libere portabil

Acesta se conectează la telefon, permițând funcționarea dispozitivului Mâini Libere.



### Notă

- ▶ Utilizați întotdeauna accesorii LG originale.
- ▶ Nerespectarea acestei recomandări poate anula garanția.
- ▶ Accesoriile pot să difere în funcție de regiune; pentru întrebări suplimentare, contactați compania locală de servicii sau reprezentantul local.

# Date tehnice

## General

**Numele produsului :** KG290

**Sistem :** GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900

**Greutate netă :** 54.5g(Without battery)

## Temperaturile de funcționare

**Maxim :** +55°C (normal), +45°C (încărcarea bateriei)

**Minim :** -10°C

 **LG Electronics Romania SRL**

**SC LG Electronics Romania SRL**

Adresa: Sos. Bucuresti-Ploiesti, nr.17-21,  
Sector 1, BUCURESTI  
(Banasa Business Center)  
010982  
Cod postal: +40 21 233 24 91 / +40 21 233 24 92  
Telefon: +40 21 233 24 79  
Fax:  
e-mail: lg@lge.com

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Nr. 140/30.08.2007

Noi, **LG Electronics Inc.**, LG Twin Towers 20,  
Yensido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

și **LG Electronics România SRL**  
Sos. București - Ploiești, nr. 17 - 21,  
Banasa Business Center, et. 5,  
Sector 1, București, România  
Tel: 0040 21 2332491, Fax: 0040 21 2332478

**Declaram pe propria noastră răspundere că produsul:**

Marca: **LG**  
Nume comercial: **KG290**  
Tip sau model: **GSM KG290**

**La care se referă această declarație este în conformitate cu cerințele esențiale și celelalte prevederi aplicabile ale Hotărârii Guvernului nr. 88/2003 (R&TTE) și ale Directivei 1999/5/EC (R&TTE).**

**Produsul este în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte documente normative:**

EN 301 489-01 v1.6.1 (2005)/ EN 301 489-07 v1.3.1 (2005)/ EN 301 489-17 v1.2.1 (2002)  
EN 60950-1: 2001  
EN 50360/EN 50361:2001  
EN 301 511 V9.0.2  
EN 300 328 V1.6.1 (2004-11)

**CE 0168 - Aplicat 2007.**

Dosarul tehnic al echipamentului este disponibil la:  
Local și data redactării (acestei DoC):

Semnătura fabricantului sau a unei persoane autorizate:  
Nume (complet):

Calitatea (titlu):

**LG Electronics Romania SRL**  
**București, 30.08.2007.**

  
**KAY CHOI**  
**GSM BUSINESS**  
**DIRECTOR**



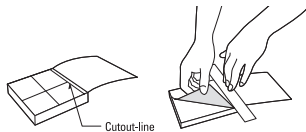
## HOW TO USE QUICK REFERENCE GUIDE

Cut out Quick Reference Guide bound to this manual along the cutout line and fold as illustrated below.

### How to cut

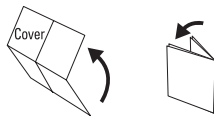
Cut out Quick Reference Guide along the cutout line. You can place a scale on the cutoff line and cut as illustrated below.

- Be careful not to cut yourself when using scissors.



### How to fold

Fold Quick Reference Guide along the perforated line so that the cover faces upwards as illustrated below.





## KG290

### QUICK REFERENCE GUIDE

WELCOME AND THANK YOU FOR CHOOSING  
LG MOBILE PHONE

For more details, please refer to the User Guide.

### Entering Text

#### Using the T9 mode

The T9 predictive text input mode lets you enter words easily with a minimum number of key presses. As you press each key, the phone begins to display the characters that it thinks you are typing based on the built-in dictionary.

You can also add new words in the dictionary. As new words are added, the word changes to reflect the most likely candidate from the dictionary. You can turn the T9 mode on or off, and change the T9 language by holding down the (M) key.

**Example:** Press [M] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [0] to type **Home**.

### Part of the phone



1. Earpiece
2. Main screen
3. Left soft key/  
Right soft key
4. Side keys
5. Alpha numeric keys



6. Navigation keys
- ▶ **In standby mode:**
  - ▶ **Briefly:** List of Messages
  - ▶ **Briefly:** List of Contacts
  - ▶ **Briefly:** List of Profiles
  - ▶ **Briefly:** List of Favourites
  - (Hold down: Activate/Deactivate Vibrate mode)**
  - ▶ **In menu:** scroll up & down
7. Confirm key
8. Send key
9. End/Power Key
10. Clear key

#### Using the ABC mode

Use the [2-9] to [0] keys to enter your text.

#### Using the 123 (Number) mode

The 123 mode enables you to enter numbers in a text message (a telephone number, for example). Press the keys corresponding to the required digits before manually switching back to the appropriate text entry mode.

#### Using the Symbol Mode

The symbol mode enables you to enter various symbols or special characters. To enter a symbol, **Options** → **Add** → **Symbol**.

Use the navigation and numeric keys to select the desired symbol and press the [OK] key.

### Sending

- You can v  
then na  
1. Enter th  
soft key  
2. If you v  
Multim  
3. To mak  
4. After yo  
require

### Using

1. Press t  
then na  
Select Ca  
become t  
reach thi  
for a f
2. Focus o  
image,
3. If you v  
- Still st  
- Multis

## Sending SMS/MMS

You can write and edit a message containing a combination of text, image, video and audio.

1. Enter the New message menu by pressing the left soft key [OK].
2. If you want to write a new message, select Text or Multimedia.
3. To make text input easier, use T9.
4. After you complete the message, to select the required option, press the left soft key [Options].

## Using the Camera

1. Press the left soft key [Menu], and then navigate and select Multimedia.

Select Camera and the screen will now become the viewfinder. If you want to reach this menu directly, press [ ] for a few seconds.

2. Focus on the subject to capture the image, and then press the [ ] key.
3. If you want to save it, press the [ ] key.
  - Still shot: 320X240, 640X480, 1280X960
  - Multishot: 1 shot, 3 shots, 6 shots



## MP3 player

- All songs: You can view all the music files stored in the phone/external memory.
- My playlist: You can create your own playlists by choosing tracks from the All tracks menu list.
- Settings: You can set MP3 player options such as the type of Shuffle, Repeat, Equalizer and Player skin.

## To take a picture with a side camera key

1. Press and hold [ ] for a few seconds.
2. You can enter to camera capture mode directly.

## Using the Video Camera

1. Select Video camera menu.
2. To start recording press [ ]. As soon as it starts to record a timer will be displayed.
3. Press the [ ] to end the recording and this will now be saved.

## Using the Voice Recorder

In this feature you can record over 10 voice memos, up to a maximum of 60 seconds each.

## FM radio

You can search radio stations and enjoy listening to the radio. Connect the FM Radio headset into headset jack on the right side of the phone to activate this menu.

1. Press the corresponding number key of a channel to store the currently selected radio station into.
2. After presetting radio channels, you can listen to other channel by pressing the corresponding number key (short press)
3. You can access the following option menus by pressing the left soft key [Options].

## Using the Bluetooth

Bluetooth enables compatible mobile devices, peripherals and computers that are in close proximity to communicate directly with each other without wires. This handset supports built-in Bluetooth connectivity, which makes it possible to connect them with compatible Bluetooth headsets, computer applications and so on.

### Note

- We recommend that Bluetooth visibility be set to Hide after configuration or device pairing. For incoming files via Bluetooth regardless of paired devices, you can choose to accept or reject the connection, after checking the sender details.
- Supported Bluetooth software(Bluetooth stacks) for DUN :- WIDCOMM Bluetooth for Windows 1.4 and 3.0





